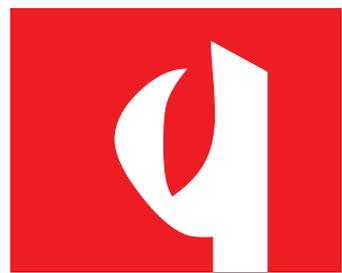




# شكر ملاكم



# درافون

من زمن التوهج



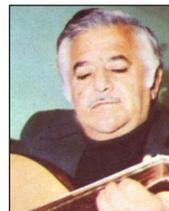
رئيس مجلس الإدارة رئيس التحرير

فخري كريم

العدد (1771) السنة السابعة  
الخميس (15) نيسان 2010

سلمان شكر . . . فنان العود الاول

2



سلمان شكر نظرة من النغم العراقي لا تنكرر

6





## سلمان شكر . . . . . فنان العود الاول

عاصم الجليبي

شكر

يستطع هذا الفريق الاندماج بسائر الموسيقيين العراقيين ومشاركتهم العزف الجماعي في الحفلات العامة سواء منها حفلات العزف أو الغناء. ٨٠) لقد كان اهتمام الأستاذ سلمان شكر في الموسيقى العربية الكلاسيكية كما قلنا أعلاه مستوحى من اهتمام أستاذه بها، فأول مرة يستمع المستمع العربي ومن قبل أستاذنا لمعزوفات موسيقية من القرن الرابع أو الخامس عشر الميلادي موثقة ومنسوبة إلى الموسيقار والعالم بالموسيقى عبد القادر المرادي (١٣٥٠-١٤٣٥) ٩) كما (تفرغ للبحث في جامعة (درهام) في انكلترا مع المستشرق البريطاني البروفسور

(جون هيوود) لغرض البحث في كتاب (الأدوار) للموسيقى والعالم بالموسيقى (صفي الدين بن عبد المؤمن الأرموي البغدادي) ١٠) (١٢١٦م-١٢٩٤م). ويطلعنا الأستاذ علي الشوك بكتابه الموسوم (الموسيقى بين الشرق والغرب) عن مدى اهتمام وولع أستاذنا بهذا الجانب من التراث فيقول: ((ومن الجدير بالذكر أن الفنان سلمان شكر قام بترجمة أولية للجزء المتعلق بالموسيقى من مخطوطة (درة التاج في غرة الديباج). كما قدم قراءة جديدة لمدونة (يا مليكا به يطيب زمان) اعتمد فيها نغمة (مي) لملق الوتر، بدلا من (دو) الذي أعتمده المستشرقون، وكان بذلك أقرب إلى روح النص وقام بعزفها أيضا)). ١١) لقد كان الأستاذ سلمان شكر دائم المحاولة في أعماله الموسيقية لإيجاد رابط ما بين الموسيقى العربية والغربية وكشاهد على ذلك خماسيته (حورية الجبل) و(مهرجان في بغداد) ولا بد من الوقوف ولو قليلا لتحليل بسيط لهذين العملين ففي معزوفة (حورية الجبل) يستخدم الأستاذ سلمان شكر قالباً موسيقياً مستخدماً في الموسيقى الغربية ألا وهو قالب الروندو المتكون من أجزاء متعددة ومختلفة مربوطة بجزء يعاد دائماً بعد نهاية كل جزء من الأجزاء، أما (مهرجان في بغداد) فقد صاغه الأستاذ سلمان شكر على صيغة المتتالية (السويت)، وقد قام الدكتور فاسلاف كوبتسكا ١٢) المدرس في معهد الفنون الجميلة، بتوزيعها لرباعي وتري رافق العود الذي أدى الأقسام المنفردة، كان ذلك سنة ١٩٦٦ حيث قام الأستاذ سلمان شكر بعزف القسم الخاص بالعود بالمشاركة مع أرام تاجريان و أرام بابوخيان (كمان أول وثان) وجورج مان (Viola أو كمان أوسط) وحسين قدوري جلو، وسُمي هذا الخماسي (بخماسي العود البغدادي).

كانت هذه التجربة محط اهتمام كثير من النقاد والباحثين ففي كتابه المعنون مدخل إلى الموسيقى العراقية للمرحوم الأستاذ اسعد محمد علي يقول ((أما الأسلوب الذي اتبعه الموزع فحاول أن يكون قريباً من أسلوب السويت مع إضافات شخصية أدت إلى أن يجيء العمل خليطاً بين أصل مكتوب لأداة شرقية معروفة وبين مقاطع أضافها الموزع من عنده لم تعمل على تعميق الأصل إنما كادت تبعده عن روحيته)). ١٤) وفي الثمانينيات من القرن الماضي وأثناء تواجده في لندن قام بعمل مشترك مع البروفيسور

مدرسة بغداد للعود هذا المحتوى الذي وضعه أستاذه الشريف محيي الدين حيدر بإعطاء آلة العود منزلة أوسع وأكبر من كونها آلة مُصاحبة ومراسلة وإنما بإظهار هويتها وشخصيتها كألة منفردة تستطيع أن تعبر عن ذاتها وعن إمكانياتها الصوتية وعن قدرتها في التعبير بعبارة أخرى للحفاظ على أرسنقراطية هذه الآلة. يقول الأستاذ ي. قوجمان في كتابه الموسوم (الموسيقى الفنية المعاصرة في العراق) ((..... انقسم طلاب الشريف إلى فريقين واصل أحدهما العزف منفرداً بطريقة الشريف وبذلك انعزل عن سائر الموسيقيين العراقيين من الناحية الموسيقية على الأقل. وأوضح مثل على هؤلاء الموسيقار سلمان شكر الذي حافظ على طريقة الشريف وخلد قطع الشريف بحفلاته التي شملت أوروبا كلها تقريباً. كذلك ألف سلمان شكر قطعاً على نفس الطريقة وهو يعد بحق أقوى تلاميذ الشريف في هذا المضمار. وقد لاقت حفلاته التي أقامها في السنوات الأخيرة في بريطانيا إقبالاً واسعاً ونجاحاً باهراً. ولم

على نمطية وتفكير أستاذه الشريف محيي الدين حيدر ولم يخرج عن هذه الدائرة متأثراً بأسلوبه المشبع بالروح التركية اداءً وعزفاً وتعبيراً وهو بهذا يعتبر وبدون أدنى شك آخر من يمثل هذا الاتجاه في العزف على آلة العود. ويبدو أن هناك نوعاً من الاهتمام قد حفي به أستاذنا من لدن أستاذه بل أن هناك نوعاً من الاهتمام المتبادل، ففي معرض مدحه لأستاذه الشريف محيي الدين حيدر شبه نفسه وهو في مرحلة التلقي والإعداد بالمريد عند شيخ طريقة ٦ لقد كان من ثمرات هذا الاهتمام والإعجاب بأستاذه اهتمام الأستاذ سلمان شكر بالموسيقى العربية الكلاسيكية الأثر الذي سوف يفعل فعله لاحقاً، وكذلك عزفه للموروث الموسيقي العثماني ٧ من بشارف وسماعيات، فلم نشاهد الأستاذ سلمان شكر مثلاً مُصاحباً بعوده لمغن أو عزافاً للموروث الموسيقي العراقي من بسات أو أغاني شعبية والسؤال المطروح هو لماذا لم يفعل ذلك؟ والجواب في تقديري هو للحفاظ على المحتوى الموسيقي والفلسفي

حيث درس آلة العود والموسيقى الشرقية على يد الموسيقار الشريف محيي الدين حيدر بن علي وتخرج عام ١٩٤٤ بعد أن ترك الدراسة لمدة ثلاثة أعوام بسبب ظروفه العائلية وقد عين أستاذاً لآلة العود في المعهد في عام ١٩٤٧ (٣)، وظل مُحفظاً بهذا المنصب لمدة ثلاثين عاماً، وعلى يده تخرج العديد من الموسيقيين العراقيين كالأستاذة علي الأمام ومعتز محمد صالح البياتي وحبيب ظاهر العباس والمرحوم الأستاذ حسام الجليبي وعازف العود اليمني جميل غانم ٤ كما شغل في وزارة الثقافة والإعلام ولعدة سنوات درجة مستشار فني، كذلك تولى رئاسة اللجنة الوطنية للموسيقى لعدة سنوات ومثل العراق في مؤتمرات وندوات ومهرجانات كثيرة ٥. وله تسجيلات متعددة في دار الإذاعة والتلفزيون العراقية إضافة إلى تقديم العديد من العروض المنفردة لآلة العود في الصين، إيران، الإتحاد السوفيتي سابقاً، مصر، ألمانيا، إنكلترا، والولايات المتحدة الأمريكية. ظل الأستاذ سلمان شكر محافظاً ووفياً

سلمان شكر علم بارز في عالم الموسيقى العربية، فهو عازف وأستاذ لآلة العود وأستاذ في الموسيقى الشرقية ومؤلف وباحث موسيقي يُشار له في العالم العربي وعالمياً. ولد سلمان شكر في بغداد عام ١٩٢١ وهو سلمان بن شكر بن داود بن حيدر محمد علي ١، ولم تكن ظروف البيت الذي نشأ فيه موثقة ومُشجعة على تعلم الموسيقى وامتيازها لذا فقد فقد أستاذنا وهو في بداية تعلمه عدة أعواد من قبل والده، وتخبرنا الأنباء التي تواردت عن ظروف نشأته بأنه كان ينزوي في مكان منعزل من البيت لغرض التدريب على آلة العود. وكان قبل دخوله للمعهد عازفاً على آلة الكلارنيت في الجوق الموسيقي الذي أسسه الرائد الموسيقي حنا بطرس ٢ التحق الأستاذ سلمان شكر بأول دورة في معهد الموسيقى عام ١٩٣٦

## سلمان . . الانسان الفنان سأظل أسأل عنك

يوسف العاني



منذ سنوات طويلة، لم أكف بالسؤال عنه، بالرغم من وجوده معي بأكثر من مناسبة وسبب.. فناناً وانساناً وصديقاً، والتقني به بين سنوات وسنوات، هكذا كان هو كثير السفر والتنقل فتضيع أخباره عني.

انه بصرحة ضنين ببقاءاته مع من يحبونه.. وموقفه هذا جاء.. كما عرفت منذ بداية تعارفنا.. لانه لا يميل الي فرض نفسه علي الآخرين هكذا كان يقول.. وهو بتقديره او لا يدري أخف من نسمة الفجر.. ان تحدثت أو جز وان سكت كان سكوتة أخف من نسمة الفجر.. ان تحدثت بلاغة العارف بالكثير من أشياء يحتفظ بها لنفسه.. ثم، وهذا مهم جدا.. ان عزف علي العود ساد الجو جلال ومهابة.. وما عليك الا ان تنصت وتعمق انصارك لتستوجب ما يرسم أمامك من شموخ العازف الذي لا يرضي ممن يستمع اليه حتي من النسمة ان تتسرب الي الجو السحري الذي يسود لحظات الموسيقى وكان باقات ورد تفوح عطرا مسموعا ومحسوسا قد خرجت من بين أنامل هذا الانسان الفنان.

أعود وأقول انني اسأل عنه دائما.. بين فترات متقاربة.. متباعدة رغم وجوده الذي أحس به دائما كما اشترت، قبل أكثر من سنتين سألت عنه جهرا وعلاوية فقد أحسست اننا قد ضيعنا سلمان شكر أو أضعنا ووضعنا اللوم علي المسؤولين أو لا وعلي كثيرين يدركون مكانته وأهميته لكنهم يتقصدون نسيانه أو اهماله وتناسي مكانته الرفيعة.. فهم غارقون في تفاهات فنية يحسبون بها بل يفرضونها علي الناس بحجج واهية وقصر بجرهم السطحية والتفاهة في كثير من الأوقات والمناسبات.

هذه المرة ومنذ زمن ليس بالقليل رحلت اسأل عنه كثيرا أين هو؟

لكنني لم أصل الي رد واضح.. كل يظن انه في مكان.

البارحة.. الجمعة.. كنت مع ابن أخي.. زهير ويهدوء مشوب بالحنو.. قال لي:

عمر، سلمان شكر وبن،

قلت:

انا أسأل عنه منذ فترة طويلة.. آخر مرة ومنذ سنوات التقيت به في لندن.. ومرة قيل لي انه بدمشق.

وأضاف زهير:

وكان بعمان أيضا.. وسكت.. لكنني أحسست انه يخفي امرا عني،، تأملته

وقلت:

أكو شي؟

قالك

اي عمو.. سلمان شكر.. توفي البارحة.. اذاعوا الخبر بالتلفزيون! صرخت.. وتحول سؤالي الدائم عنه الي صمت ودموع ساخنة.. واصوات عوده تتعالي صرخات ما بعد البكاء وما فوق الحزن..

وسكت.. لأسأل مرة أخرى:

أين مات؟

قالك قال:

لم يذكروا أين.

وردت مع نفسي.. لم يذكروا أين.

نهضت وبعد دقائق.. رحلت أكتب هذه الكلمة العاجلة.. قبل ان اكتشف المكان الذي مات فيه.. كي أبقى سؤالي عنه قائماً.. فسلمان شكر الفنان الكبير.. أكبر وأعظم من أن يضيع، فهو في القلب والذهن وفي المكانة العليا التي ظل فيها وعليها دون ان ينجر أو يترجع عنها انسانا وفنانا سنذكره الأجيال بمحبه واعتزاز.

بالاحتفاظ بهذا الموروث وعزفه أثناء طقسهم التعبدية.

(٨ ص ١٠٥ من كتاب الموسيقى الفنية المعاصرة في العراق - مؤلفه ي، قوجمان، إصدار أكت - للتراجم العربية، لندن سنة ١٩٧٨ .

(٩ هو أبو الفضائل كمال الدين عبد القادر بن غيبي المراغي . ولد في مراغة ( انريجان ) وتوفي في هراة كان عواداً في بغداد ثم في سمرقند . له كتب كثيرة في علم الموسيقى منها ( جامع الألحان ، مختصر الألحان ، كنز الألحان، مقاصد الألحان وغيرها).

(١٠ هو صفي الدين عبد المؤمن بن يوسف بن فخر الأرموي البغدادي، والذي كان شاهداً على سقوط بغداد على يد هولاء المغولي، كان موسيقياً وعازفاً بارعاً على العود وخطاطاً مجيداً ، وصلت لنا من كتبه في علم الموسيقى كتابا الأدوار والرسالة الشرفية .

يعتبر صفي الدين مؤسساً لمدرسة المنهجيين أو النظاميين في الموسيقى العربية في القرون الوسطى قال عنه عالم الموسيقى Riemann بأن سلمه المنهجي أكمل سلم على الإطلاق لأنه يعطينا أصواتاً متوافقة أنقى مما يعطينا سلمنا ذو الدرجات المتعادلة - well-tempered.

(١١ ص١٥١ من كتاب الموسيقى بين الشرق والغرب - تأليف : علي الشوك، منشورات الجمل ١٩٩٧ كولونيا-المانيا.

(١٢ ص ١٦ من كتاب مدخل إلى الموسيقى العراقية- أسعد محمد علي. ص١٧ من كتاب النغم المبكر في الموسيقى العراقية والعربية - تأليف : عبد الوهاب بلال.

(١٤ ص ١٦ من كتاب مدخل إلى الموسيقى العراقية- أسعد محمد علي. ص ٩٦ من كتاب الموسيقى بين الشرق والغرب - تأليف : علي الشوك، منشورات الجمل ١٩٩٧ كولونيا-المانيا.

كانت هذه التجربة محط اهتمام كثير من النقاد والباحثين ففي كتابه المعنون مدخل إلى الموسيقى العراقية للمرحوم الأستاذ اسعد محمد علي يقول ((..)) أما الأسلوب الذي اتبعه الموزع فحاول أن يكون قريباً من أسلوب السوييت مع إضافات شخصية أدت إلى أن يجيء العمل خليطاً بين أصل مكتوب لأداة شرقية معروفة وبين مقاطع أضافها الموزع من عنده لم تعمل على تعميق الأصل إنما كادت تبعده عن روحيته.))

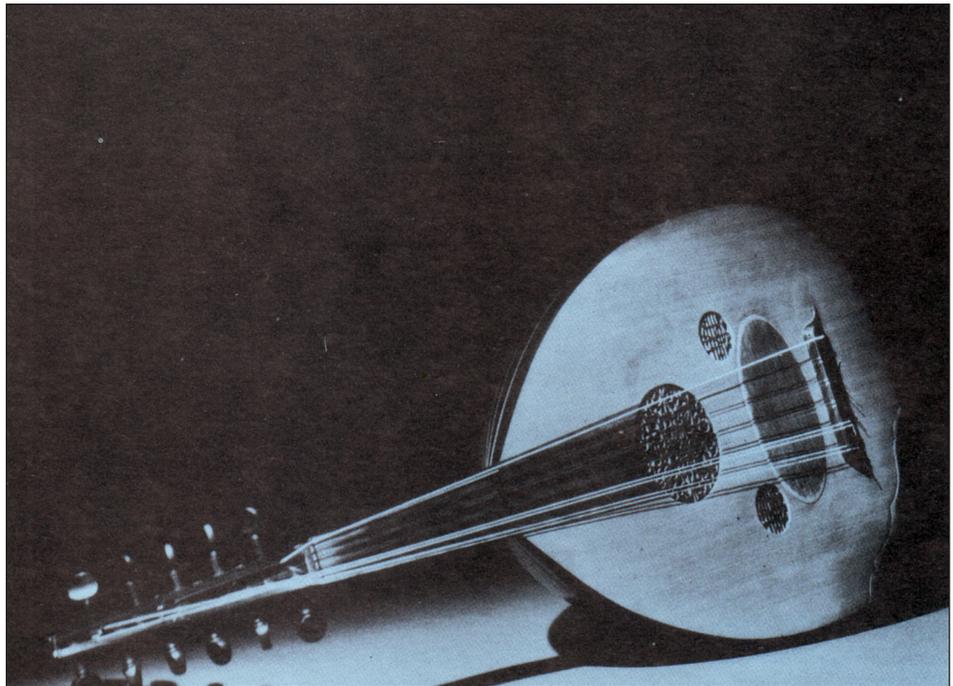


الثرائين السماعي والبشرف مثال ذلك (سماعي ماهور ١٩٤٩ ، سماعي رست ١٩٧٢ ، وبشرف شد عربان ١٩٧٤ ، سماعي نهاوند ١٩٥٨).

الهوامش  
(٦ من لقاء شخصي مع الأستاذ سلمان شكر في فيينا/النمسا سنة ١٩٨٦ .  
(٧ نقصد بالموروث الموسيقي العثماني هو التراث الموسيقي الالي من بشارف وسماعيات والتي لحننت وكتبت أثناء حكم السلطنة العثمانية ، وهذا الموروث واسع وكبير جدا وهو يغطي فترة زمنية ليست بالقصيرة ، وكانت للفرق الصوفية وخصوصا منها المولوية مؤسسها الشاعر والفيلسوف الصوفي جلال الدين الرومي السبق

هيوود ألا وهو كونشورتو العود مع الاوركسترا والتي تم تقديمها بالتعاون مع ال بي بي سي ولندن سمفوني أوركسترا . يمتاز أسلوب الأستاذ سلمان شكر في العزف على آلة العود بإضفاء مسحة صوفية على عزفه مع استخدام رقيق ومرهف للمضرب ، كذلك استخدام أسلوب الزحف عند العفق على مساحة ضيقة للصوت الموسيقي المنتج ، كما يقوم في أحيان كثيرة بالضرب على أوتار عدة في نفس الوقت ، لربما تأثراً بإبراهيم الموصلي ، يقول الأستاذ علي الشوك في كتابه السابق الذكر (...ويتحدث سلمان شكر عن مخر الأوتار عند إبراهيم الموصلي ، أي العزف على كافة الأوتار المطلقة مرة واحدة، ويقول في سياق حوار أجرته معه شهرزاد قاسم حسن: " كان العود ينصب على الخماسات ، فإذا ما ضربت كلها على المطلق نحصل على نوع من التوافق، وهذا في زمن ابراهيم الموصلي ". ويشير إلى أن دائرة الماخوري عباسية الأصل ، وتنسب إلى إبراهيم الموصلي. وعلى عهده الأصفهاني أن هذا اللحن كان يغنى في المواخير. إلا أن هناك -القرن الخامس للهجرة- من قال إنه - أي إبراهيم - كان يمزج الأوتار مخرًا، مما يحدث نوعاً من المركبات الصوتية chords أو التوافق Harmony ١٥٠).  
قال عنه المستشرق والعالم بالموسيقى Jean-Claude Chabrier (Salman Shukur may) be described not as an improviser of taqsim-s But rather as a musician of a mystical nature, playing either ancient classical works or personal compositions. His use of the pick is delicate and his playing completely anti-demagogical

من مؤلفاته الموسيقية ذات البعد التعبيري : العجرية ١٩٤٤، وادي الموت ١٩٤٩، من وحيها ١٩٥٢ ، إضافة إلى القطعتين المار ذكرهما أعلاه ( حورية الجبل ، ومهرجان في بغداد ) كذلك مؤلفاته المصاغة على القالبين





د. سيار الجميل

## سلمان شكر

# حكاية أشجان عراقية لا تموت



.. رحل صاحب الالحان الشجية وانتهدت اسطورة العود الجميل من خلال انامله الرائعة.. نعم، نبلت شجرة العراق الموسيقية برحيل واحد من ابرز اغصانها الوارفة، ولم يبق من تلك الاغصان الا واحدا او اثنين نخشي عليهما من الوضع المأساوي الذي تنتهي به حياة كل المبدعين العراقيين هذه الايام.. وهم يودعون زمنا كان مليئا بالنوهج والابداع والعطاء.. لقد انتهى تحديهم للزمن الصعب الذي صنعهم منذ لم يعد لهم مقاومتهم لكل النزق ولكل الذبول والموت البطيء.. لقد رحل الموسيقار سلمان شكر بعد رحلة مفعمة بالعطاء وناضبة بالاشجان الشجية التي تركها لنا منذ بواكير حياته.. لقد ناضل سلمان شكر بريشته علي امتداد القرن العشرين.. وسجل بانامله اروع الالحان على عوده الذي احبه حبا جما .

سلمان شكر عراقي اصيل ووصلت مكانته الي الدرجة العالمية، مترجما صفحات من الموسيقى الشرقية.. كان عازفا ماهرا علي آلة العود وله بعض الكتابات التي نشرها هنا او

هناك . ولد ببغداد عام ١٩٢١، واسمه الكامل سلمان بن شكر بن داود بن حيدر محمد علي، وهو من اصول فيلية التي ازجت للعراق عدة مثقفين وعلماء وادباء كبار في قلب العراق . كان سلمان شكر احد اعمدة الموسيقى العراقية عازفا واستادا للموسيقى الشرقية، وله عدة تاليف وكتابات . ولد ببغداد عام ١٩٢١ ونشأ فيها وقد اغرم منذ صبوته بالموسيقى التي لم تجد هوى لدى اهله.. وعليه فقد أثر العزلة والعزف بصمت على العود.. وما ان شب حتى انخرط في المعهد الموسيقي عازفا على آلة الكارنيت ضمن الجوق الموسيقي الذي اسسه الموسيقار حنا بطرس . تكوين سلمان شكر وتأثير الموسيقار الشريف محيي الدين حيدر

دخل سلمان المعهد في اول دورة عام ١٩٣٦، فدرس آلة العود والموسيقى الشرقية علي يد الموسيقار الراحل الكبير الشريف محيي الدين حيدر بن علي، وتخرّج عام ١٩٤٤ بعد ان كان قد ترك الدراسة مدة ثلاثة اعوام لاسباب

عائلية صعبة.. وما ان تخرّج حتي عمل عازفا، ومن ثم عين عام ١٩٤٧ استادا لالة العود في المعهد نفسه، وبقي في منصبه لاكثر من ثلاثين عاما.. فكان ان تخرّج على يديه نخبة من المبدعين الموسيقيين العراقيين والعرب . شغل سلمان شكر بعد ذلك منصب مستشار فني في وزارة الثقافة والاعلام سنوات عدة، فضلا عن توليه رئاسة للجنة الوطنية للموسيقى سنوات عدة.. سافر الي عدة بلدان ممثلا العراقي في مؤتمرات ومهرجانات كثيرة سواء في الصين ام ايران ومصر وانكلترا والمانيا والولايات المتحدة الامريكية والاتحاد السوفييت سابقا.. ان عزف في اكثر من مكان معزوفاته الشهيرة فضلا عن تسجيلاته المتنوعة في دار الاذاعة والتلفزيون العراقية . ينتمي سلمان شكر الي مدرسة استاذته العملاق الشريف محيي الدين حيدر الذي كان يبره كثيرا، اذ بقي سلمان وفيها للالانط

التي تعلمها، ولكن اضفي عليها اسلوبه الذي كان متشعبا بالفضاءات التركية وخصوصا من الناحية التعبيرية ويجمع العديد من الدارسين ان سلمانا هو آخر العنقود ممن يمثل هذا النمط الترتيلي الهادئ الذي يتصف بمناجاته الروحية.. ولا ينفي سلمان شكر ذلك عندما وصف نفسه بالمريد في مشيخة استاذته الشريف محيي الدين.. لقد جسّد سلمان شكر اصوليات الموسيقى العربية البعيدة الي جانب ذلك النسق المتوارث من رحاب الموسيقى العثمانية التي



كان سلمان شكر راقيا في فنه لم يهنه ولم يدنه الي مستويات عادية او هابطة، ولكن هذا ليس برهانا على كونه لم يصاحب فرقة موسيقية تقف وراء مغن، ولم يعزف للاخرين بستاتهم واغانيتهم الشعبية، اذ لم يكن مترفعا عن اداء شعبي، ولكنه يجد هناك من يكون مؤهلا لذلك بدلا عنه!

اعماق السماء وخصوصا في عزف بشارف وسماقيات التي كلها مناجاة رخيمة!

### الرقبي والتسامي في العزلة والتفرد

كان سلمان شكر راقيا في فنه لم يهنه ولم يدنه الي مستويات عادية او هابطة، ولكن هذا ليس برهانا على كونه لم يصاحب فرقة موسيقية تقف وراء مغن، ولم يعزف للاخرين بستاتهم واغانيتهم الشعبية، اذ لم يكن مترفعا عن اداء شعبي، ولكنه يجد هناك من يكون مؤهلا لذلك بدلا عنه! خصوصا وانه يعد نفسه صاحب محتوى ارقى بكثير من الشعبي المتداول ليس في كابيريات بغداد، بل حتى في دار الاذاعة.. وهو بذلك علي عكس الموسيقار جميل بشير الذي كان يعمل ليل نهار برفقة الفرق الموسيقية واغلب المطربين والمطربات يعلمهم جميعا ويفتح امامهم الطريق . كان سلمان شكر يجد نفسه وريثا حقيقيا للموسيقار الشريف محيي الدين بكل ما تركه الاخير من موروث فلسفي له الوانه وعناصره.. فضلا عن ان الاخير كان يري في العود آلة صاحب منزلة كبرى تستطيع لوحدها ان تعبر عن كل الالوان والعناصر، فليس من اللباقة ان يصاحب العود غيره في فرقة غناء شعبي.. ان العود له شخصيته

## سلمان شكر لا فارق العود ولا العود ابتعد عنه



صاحب هاشم الخطاط

الراحل فريد الاطرش اعواده كانت من صنع محمد فاضل ومحله كان قرب ساحة الميدان في شارع الرشيد وحسب معلوماتي محله لا يزال في المنطقة ويدار من قبل احد اولاده تاريخ العود قديم جدا ويرجع الى قبل ثلاثة الاف سنة او اكثر وعرف المصريون بذلك وهناك اقاويل بان هذه الة فارسية الاصل وهذا غير صحيح لان الاثبات غير صحيح العود العربي او العراقي له صفات مميزة في الشكل والحجم وعمق الاله ومن امهر العازفين على الاطلاق اسحق الموصلي وابراهيم المهدي والعازف الشهير الاندلسي زرياب العود له خمسة اوتار مزوجة عاده ولكن لنا عبقرى اخر وهو المرحوم منير بشير حيث اضاف الوتر السادس واشتهر في وقتها وعمل ثورة موسيقية وقتها وللرحوم اخ ثاني المرحوم جميل بشير. عمر البشير ابن منير عازف ماهر على العود وفرقه فريده في هولندا زوجها محمد المندلاوي اعتبره من امهر العازفين لالة الصنطور ولاريد نسيان عازف العود السيد نصير شمة انه موهبة وفخر لنا وله مدرسه خاصة في القاهرة فكل عازف طريقته في العزف المرحوم سلمان من الرواد الاوائل بدون نقاش فاذا الغرب يفخر بمايكل انجلو او دافنتشي اوشايكوفسكي فنحن نفتخر بموسيقارنا سلمان شكر وكل يوم اتمنى ان اسمع لعزفه ولو مرة واحدة لا يوجد هنا مكان لشراء اشترطته مع الاسف الموسيقى لغة الشعوب وهناك اغنية امريكية للمطرب بييري مانلوا ميوزيك يونيفرسال لانغويج المرحوم ولد في بغداد من عائلة كوردية عريقة محافظة ونشكر الاخ عزيز الحاج على رثائه للمرحوم واسأل الباري عزوجل الصبر والسلوان لعائلته مدرسة سلمان اخرجت كوكبة من موسيقيين وملحنين افاضل والعراق فقد نجما اخر من نجومه .



بالرغم من مرور اكثر من سنتين على فراقه العزيز علينا رحل عنا عميد الفن والموسيقى المرحوم سلمان شكر ابن منطقتنا رحمه الله أحببت ان اكتب هذه الاسطر باللغة العربية وسبق كتبت عنه في اللغة الانكليزية ما يقارب سنتين والسبب نسياني ذكر اسمه في كتاباتي فنانون فيليون بلا حدود وانا متأسف للقراء الكرام واشكر كل كالمش لاتاحة الفرص لي لاعاده تصحيحى وعندي شخصية اخرى صديقي منذ السبعينيات المطرب جعفر حسن وحاليا مقيم في كردستان ذو الصوت الرخيم واحلى اغنيه سمعتها عن الة العود بصوت المطرب المرحوم احمد الخليل لا فاركت عودي وكانت من اشهر اغانيه في السبعينيات اسم العود ياتي من صناعته اي الخشب البلوط وله اسم في اللغة الانكليزية ويعتبر العود من اهم الالات الموسيقية مثل الكيتار الغربي ويمكن العزف عليه وحده او مع فرقته فالمرحوم نادرا تجده يعزف مع الفرق الموسيقية واتذكر كان له برنامج خاص في تلفزيون بغداد وموسيقاه ذو نكهة واصالة من المقامات الى الموشحات وله خلفية ومجالات واسعة في اداء الانغام نظرا لالمامه وكلما عصي او شك في النغم يستشار الاستاذ سلمان بها للتصحيح كل الملا يعرف اسرار الانغام والادغام انه موسوعة النغم والعراق الغالي علينا بلد الفن والعلم ومن صانعي الة العود المرحوم محمد فاضل البغدادي وحسب ما سمعت من الموسيقيين

مرهفة تخاطب العقل والوجدان معا.. ان ميكائلم سلمان شكر قوي جدا باستخدام الزحف عند العفك المنتج.. وما يميزه ايضا انه يجيد الضرب على اوتار عدة في آن واحد.. انه متأثر جدا بالموسيقار القديم ابراهيم الموصلي، ان اخذ عنه العزف على كافة الاوتار المطلقة مرة واحدة، وهذا الاسلوب لم يتمتع به احد ايدا من كبار العازفين على العود ايدا . ان الهرموني الذي يشكله سلمان شكر قد استوحاه من ابراهيم الموصلي عندما كان الاخير يمزخ الاوتار مخرا، فيركب في اللحظة ذاتها مركبات صوتية Chords مما يجعلها تصدر بنجائس هارموني Harmony قال عنه المستشرق والخبير بالموسيقى الشرقية Jean-Claude Chabrier :

(Salman Shukur may) be described not as an improviser of taqsim-s But rather as a musician of a mystical nature. playing either ancient classical works or personal compositions. His use of the pick is delicate and his playing completely anti-demagogical

### اشهر مؤلفاته الموسيقية

ان من مؤلفات سلمان شكر الموسيقية المتصفا ببعدها التعبيري المؤثر : الغجرية ١٩٤٤ . وادي الموت ١٩٤٩ . من وحيها ١٩٥٢ . إضافة إلى القطعتين المار ذكرهما أعلاه ( حورية الجبل . ومهرجان في بغداد ) كذلك مؤلفاته المصاغة على القالبين التراثيين السماعي والبشرى مثال ذلك (سماعي ماهور ١٩٤٩ . سماعي رست ١٩٧٢ . ويشرف شد عريان ١٩٧٤ . سماعي نهاوند ١٩٥٨ ) .

### مضي ولم يعد

لقد رحل الموسيقار العراقي القدير سلمان شكر، ورحلت معه مدرسة الموسيقى المؤسسة الشريف محيي الدين حيدر.. رحل هذا المثقف الرائع الذي تعب على نفسه تكوينها واختصاصا.. انتاجا وابداعا.. رحل مع رحيل ابناء جيله اللامع بعد ان ادى الامانة الى اهله وبلده باخلاص منقطع النظير.. رحل مع الراحلين في زمن صعب جدا يمر على كل العراقيين.. رحل وفي قلبه غصة وحسرة علي ماض عراقي حضاري تليد عاشه في القرن العشرين.. رحل سلمان شكر ولم يبق من بعده الا عوده وريشته ستحكي قصة لاولين والاخرين.

عن كتاب نساء  
ورجال  
تأليف د. سيار  
الجميل

الانفرادية التي تعبر عن ذاتها بكل قوة.. ومن ينسجم معها، فهي تساعده في التعبير عن اسمى الاشياء واروع الصور واجمل اللوحات.. ناهيك عن كونها الة لها القدرة ان تخرج ما في النفس من المشاعر والانفعالات.. انها الة باستطاعتها ان تتكلم لوحدها، بل وتغني بمفردها، واذا شاركتها آلات موسيقية اخرى، فهي القادرة علي ان تسيطر سيطرة كاملة علي الجميع!

### براعته في التراث الموسيقي العربي

انني لم اعرف الرجل ولم التق به ايدا، ولكنني كنت قد سمعت اكثر اعماله الموسيقية والتي درسها وحللها العديد من الكتاب والنقاد الموسيقيين.. لقد كان الرجل مولعا بالعزلة التي كان عليها منذ ايام طفولته.. وكان عالما وخبيرا بعلم الموسيقي وتواريخها والحركات الموسيقية التي تطورت من خلالها الموسيقي العربية الكلاسيكية.. كان خبيرا بالتراث الموسيقي العربي وقد جعله في مصاف الاستذة بالنسبة لغيره من تراثات موسيقية في العالم كله.. لقد اشترك مع المستشرق البريطاني جون هيوود الذي كان من اكبر خبراء تراثنا الموسيقي في الكشف عن حركات ونغمات موسيقية قديمة تعود الي القرنين الرابع عشر والخامس عشر.. وقد اشترك الاثنان في بناء سيمفوني على العود قدمه سلمان شكر في لندن.. وقد عملا علي مخطوطات عدة في جامعة درم البريطانية، ومنها كتاب ( الادوار ) لصفي الدين الارموي البغدادي ( ت ١٢٩٤م) ومقطوعات الموسيقار عبد القادر المراغي ( ت ١٤٣٥م )، فضلا عن ان سلمان شكر قام بترجمة أولية للجزء المتعلق بالموسيقى من مخطوطة ( درة التاج في غرة الديباج ) . كما قدم قراءة جديدة لدونة ( يا مليكا به يطيب زمانى ) ..

### الفراشات الراقصة :

### القصبي في مصر وسلمان شكر في العراق

صحيح ان الموسيقار الراحل لم يؤلف موسيقى عادية، كما انه مقل في اعماله الموسيقية.. وتبقى اعماله الموسيقية لها رونقها، ومنها : خماسيته ( حورية الجبل ) التي تثير السماع بشكل توحى بقالب الروندو المقطع الى عدة اجزاء ومربوطة من الموسيقي الغربية.. اما مقطوعة (مهرجان في بغداد)، فقد تبلور على صيغة التنتالية ( السويت ) كالفراشات الراقصة . ان اسلوب السويت الذي اتبعه سلمان شكر قد ابداع فيه مع مزيج شخصي منه.. ولأول مرة اجد مزجا حقيقيا في اداة شرقية كالعود بين اسلوب غربي وروحية شرقية.. وعندما استمع لنغمات سلمان شكر في العراق اتذكر الحان محمد القصبي في مصر.. لقد كان الاثنان اجود من عبر عن مزج حقيقي ومبدع بين اللحن الشرقي باسلوب غربي وبميكائلم عالي المستوى . واذا كانت المسحة اوبرالية عند القصبي، فان المسحة صوفية لدي سلمان شكر.. واذا كان لحن القصبي يطرب النفس ويدغدغ العواطف، فان ضربات سلمان شكر



# سلمان شكر نخلة من النغم العراقي لا تكرر

فاروق سلوم x



هو سلمان شكر داود حيدر محمد علي ولد في بغداد عام ١٩٢١، ويعد احد اهم الموسيقيين في الوطن العربي. ودخل شكر معهد الموسيقى عام ١٩٣٦ وكان قبلها عازفا على آلة الكلازين في الجوق الموسيقي الذي اسسه الرائد حنا بطرس. ودرس آلة العود والموسيقى الشرقية علي يد الموسيقار الشريف محيي الدين حيدر وتخرج عام ١٩٤٤. وعين استاذاً في المعهد الموسيقي عام ١٩٤٧ وكانت دائرة الفنون الموسيقية قد ناشدت الجهات المعنية انقاذ من المرض قبل رحيله في داره ببغداد. وعاش شكر مخلصاً لعراقته رافضاً كل اغراءات السفر خارج وطنه والمقال التالي يكشف جانباً من اخلاص الموسيقي لبيئته الذي كتب قبل يومين من رحيل شكر

دجلة يلتوي علي ذاته... وتنطفئ انوار المساء ان لاضياء غير قمر الليل..

وثمة روح صوفيّة تهوم حول بقاينا ونذكرنا نحن اصداق الفنان سلمان شكر..

وتلامذته.. وجيرانه.. واحبائه..

فقد.. كنت امشي الطريق الي منزله.. خلال السنوات التي تلت الاحتلال.. لنمضي العصري معا ونحكي عن الفن والذكريات.. تحت اشجار اليوكالبتوس في حديقته العطشى..

سلمان شكر رجل صعب.. كموسيقى معتد بأختصاصه.. لكنه حميم الي درجة البكاء كآبن بلاد الرافدين وسليل حضارات مركبة.. ككردي فيلي وكعراقي له انتماء رافديني عميق.. وكانت ثمة ليال خاصة رغم كل خراب.. وبخاصة تلك الأمسية الغامرة في منزل الفنان عباس جميل او اخر عام ٢٠٠٣ قبل ان يغادرنا ابو طارق.. كانت ليلة ثرية وكأنها ليلة وداع لكل شيء ولكل ذكرى..

كانت بغداد مخربة كخرابة.. والطرق لا تؤدي الي منافذها.. والعربة بالكاد تمضي بنا بسبب وقودها المخلوط بالماء.. والزيت.. وسلمان شكر يضحك بكل روح الصبى الصوفي.. وحين نصل ونجلس قليلاً.. يغمز الأوتار الستة بريشته

بعث فطري.. فيخرج بضعة دروايش ومعتزلة.. ووصفيون يستعرضون شاراتهم الروحية امامنا.. معلنين انهم قد يقودون موكبنا الباكي في اياه تلك الليلة من عام ٢٠٠٣ الي مصير محتوم..

لكن الليل البغدادي، وان كانت بغداد مدينة خطرة.. فهو ليل العشاق والمغامرين.. والمهدين.. لأنهم مغايرون في النظر الي فكرة الحياة والبقاء وجدل التاريخ.. على طول الخط التاريخي للأبداع..

وكان سلمان شكر ذلك المغاير الدائم.. المختلف حد النشوة حول الموسيقى الشرقية.. وحول العزف السلوي.. والفردانية في الأرتجال.. ولا يخفي لحظة واحدة.. ولعه بالأرتجال باعتباره لحظة التجلي والأنخطاف الصوفيين..

.. وكنا نمضي معتقدين ان الحياة ستمضي لنقيم.. مجد محبتنا.. حتى لو بقي ابا محي الدين لا يتقن اللغة العربية الثرة التعبير.. كما كل فنان احياناً.. بما يكفي ليحكي عن فنه العظيم..

لكن كل شيء كان يمضي الي مال مرسوم في تلك الحياة المخربة عن قصد ودراية.. وكان الجحود والعقوق هوية اناس واصدقاء وطلاب موسيقي تربو علي يديه.. وعازفين مهرة اكتسبوا راحة الشريف محيي الدين شريف وتنطفوا بها عبر جميل بشير.. ومير بشير.. وسلمان شكر.. وغانم حداد.. اساتذة الموسيقي.. والأرتجال الصولو.. والسماقيات.. واسطوات الذاكرة.. فلماذا كل هذا العقوق..

ونقول له.. اننا سوف نحمل حقائبنا ونخرج يا أبا محيي الدين.. فلم تعد بغداد لأشرقها ولاغربها يسمعان غير الدوي.. اين ستعزف موسيقاك يا أبا محي الدين.. (لا.. لا روحوا عوفوني.. أني أعرف شغلي)..

وكان سلمان شكر يقصدها.. فقد عاد للتو من تونس وهو على كبر.. يا ابا محيي الدين – عدل بدل.. من قال ان تغيير الأوضاع في البلاد لصالح الموسيقي، من سيستمع اليك وسط النكوص الفكري والثقافي ووسط الدوي والتجوير والقتل بأصرار مسبق..

.. لا.. لا.. عوفوني.. روحوا عاد.. قالها بأصرار.. واردف:  
– هل تتذكر الصيف الغائث هل رأيت الناس كيف ملأت القاعة لتسمعي وكان

يقصد صيف ٢٠٠٢.. عندما عاد من تونس في عطلة الصيف البغدادي الساخن.. واقمنا له امسية للموسيقى الروحية علي قاعة الرباط.. القاعة الوحيدة التي كانت خارج جداول قصف طيران قوات التحالف المحتمل..

سألني وانا اناقشة.. ماذا اقدم سماقيات.. تقاسيم.. عراقيات عامة..

قلت له ان ضيوفك في الأمسية هم شخصيات عراقية وأخرى زائرة.. وجميعة متعاطفة وبشر محبة.. وسفراء اسبانيا وفرنسا.. وسفير ايطاليا (وهو عازف بيانو).. ووجوه مغامرة قادمة الي بغداد فيما دقائق الحرب تقترب.. قدم ماتريد يا أبا محيي الدين.. فانت اسطه في كل ارتجال..

ضحك بأستمتاع لأن كلمة (أسطة) اعجبته..

كيف لا وهو ابن بغداد القديمة بكل اسمائها.. وكنهاها.. وألقابها الجليبة.. وزعنا مطوية مسحوبة على اجهزة التصوير تضم صورته وبعض كلام عن حياته وفنه..

فوجدنا بعدد كبير من رجال الاعلام.. والصحفيين الاجانب بشكل خاص.. وعلي راسهم شيخ الاعلام الألمان فون لاشاتور.. وهانز فون سبونك (الرئيس المستقيل لبرنامج الأمم المتحدة للغذاء والدواء) لصالح الحقيقة.. ولارنس سيغور مدير اذاعة الترويج الشرقية.. ولارنس سونانا مدير الأخبار في الأذاعة النرويجية – الشرق الأوسط.. وهيلغا ليجرد من زدي اف الألمانية وجيوفاني بدلينا من التلفزيون السويسري وفريقه وكان ينتج فيلما عن العراق.. وسفراء.. ومعماريون اجانب ومهندسون لأقامة مشروعات صغيرة للماء الصافي قبل الحرب.. وضجت القاعة بايحاء بسيط لموسيقى عميقة.. وحين يتعب سلمان شكر في تلك الليلة او يعجز.. عن التواصل يضرب مشط الأوتار الستة.. بريشته فتعطي نسقا خاصاً من الموسيقي.. يسميه هو..

... موسيقى الصوفيين الفطرية التي لاتعتمد علي (دوسات الأصابع).. وكانت ليلة من الليالي البغدادية التي تسجل الحياة رغم الموت.. ونفضي الي حقيقة البقاء برغم الرياح العاتية..

وبقي ابو محيي الدين هناك.. وقد افترقنا.. فرقنا الخوف والاعتقال المقصود.. وبددتنا الليالي.. وقد غادر معظمنا.. من الأصدقاء والجيران.. وكنا بين من منحته الهجرة المستحيلة فرصة النجاة.. او منحه الموت او الأعتيال..

الكرامة الصعبة في زمن.. بلا هوية.. وكان يعاني صديقنا الموسيقار سلمان شكر منذ وقت مبكر من تقرحات في المعدة والأثنى عشري وقرحة في المرئ.. وكان وضعه النفسي سيئاً بحكم العمر والظرف العام الذي كان يصعب عليه حتى استلام راتبه التقاعدي من بنك الرافدين فرع الخضراء في شارع الجامعة على بعد امتار من منزله القديم.. حيث انهار النظام المصرفي اداريا و امنيا بعد سرقة فروع بنك الرافدين في العامرية والكرادة والمنصور والكاظمية والخضراء وغيرها.. وكان ذلك يتمثل في عوز مالي بالغ وصل حد شظف العيش في ظل شيخوخة لا معيل لها.. بعد ان افني سلمان شكر زهرة شبابه ونزوة عطائه في الاصرار على المكوث داخل العراق.. على حد تعبير احد الصحفيين العراقيين

ان زاهدا بالمغريات السانحة امامه عالميا وعربيا منذ البعيد.. فهو ابن الرافدين.. وابن القدامة والخصوصية، حيث ولد ببغداد ١٩٢١ في بيت يرعى والده فيه حب الموسيقي في المنزل البسيط بعناية فائقة جعلته يجلب له ستة اعداد ليتعلم وليس عودا واحدا.. ودرس فيما بعد وتخرج في الدورة الاولى في معهد الفنون الجميلة عام ١٩٣٦ دارسا علي يد الشريف محيي الدين حيدر – لينقل روح العود العراقي عزفا وتديسا في جامعات شتى، فضلا عن عمله مستشارا فنيا لفترة محددة قبل تقاعده في وزارة الثقافة والفنون خلال السبعينيات ورئيسا للجنة الوطنية للموسيقى لسنوات عدة ممثلا العراق في عشرات المؤتمرات والمهرجانات العالمية، اذ أحيا حفلات ما زالت خالدة في سجلات ذاكرة الابداع الموسيقي على مدي تاريخ الإنسانية في باريس ومريد ولندن وموسكو.. وبكين..، وتميز اسلوبه بالحفاظ علي روحية الشريف محيي الدين حيدر مؤلفا للعديد من المقطوعات الموسيقية.. لكن اثره الأهم يتمثل في تاريخ الفن عبر تأسيسه خماسي العود البغدادي مع مجموعة من العازفين.. حيث

تحذو حذوه الآن مجموعة كبيرة من اكثر من اربعين عازفا شابا في فرقة منير بشير للعود لتؤسس ذات الأثر في زمن صعب ومستحيل انسانيا وموسيقياً..

تربى في بيئة ساعدته علي الأتقان.. ودرس علي يد الشريف محي الدين ونشأ في اجواء بغداد القديمة.. وظل متمسكا بهذه المدينة لا يبارحها حتي وان سنحت له الفرصة لتمثيل البلاد في مؤتمر او مناسبة فإنه لا ينسى ان يختار اقرب واسطة نقل للعودة الي بغداد..

ووسط كل جحود معلن يعاني الفنان الكبير سلمان شكر وولده شريف.. وزوجته وأحفاده من ظروف صحية ومعاشية سيئة.. اذ يعاني من امراض المعدة والقولون والنزف الدائم فضلا عن العوز المطبق الذي يهدد كل مبدع.. فهل جاوزت الذات انايتها عند البعض وتذكروا سلمان شكر.. صورة الموسيقي العراقي المتعلم والفطري.. الحامل للمعرفة الكاملة.. وتلميذ الشريف محيي الدين الحق.. سلمان شكر صورة لبغداد.. والعراق.. ارض الرافدين.. وكما يقول الفنان العراقي وتلميذ الفنان سلمان شكر الموسيقي علاء مجيد بهذه المناسبة – ان سلمان شكر صاحب مدرسة من الصعب تكرار روحيتها لما يتمتع به الفنان سلمان شكر من قدرة عالية في التعبير الموسيقي.. وهو من ملامح البلاد والمدينة لاتستطيع تجاهلها.. فتمتلا لاتستطيع اغفال الشوارع والأماكن والذكريات فأنت من الصعب ان تنسي جميل بشير.. ومير بشير.. او ان تغفل اسم سلمان شكر..

ويقول عنه الباحث والموسيقي الفرنسي كلود شاربيير انه عازف من طراز خاص يتمتع بفطرية مذهلة للتعبير عن امكانية هذه الآلة الشرقية الأصيل.. العود.. بأمكاناتها الفنية.. وطاقتها الطبيعية دون اللجوء الي اي تقنية مقلع.. وهكذا يكون سلمان شكر الفنان المتناغم مع نفسه ومع آله.. وهو قوي يرقى مسارح العالم في اسبانيا وموسكو.. وقاعة اليونسكو بباريس.. كما شاهدته كثير.. او هو.. على فراش المرض في بغداد.. كما هو بالأمس رغم المرض والعجز.. يتأمل اوراقه وآلاته القديمة..

x شاعر عراقي مقيم في السويد

احيا الموسيقي العراقي المعروف سلمان شكر داود، حفلا موسيقيا ممتعا بقاعة الكوفة بلندن، قدم فيه مجموعة من اعماله الموسيقية التقليدية، الى جانب قطع موسيقية حديثة للموسيقي محيي الدين حيدر، وقد حضر هذا الحفل عدد كبير من محبي الموسيقى و الثقافة العربية، وتفاعل معه الجميع تفاعلا عميقا لما في هذه الاعمال من اصالة. وعلى هامش الحفل التقينا الاستاذ سلمان شكر داود و اجرينا معه هذا الحديث الموجز و استهله بإضاءة سنوات تكوينه الفني و الفكري :

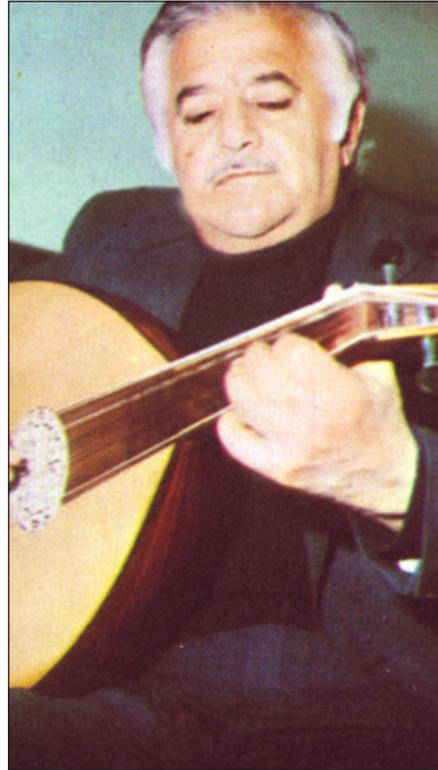
- انا من مواليد مدينة بغداد سنة ١٩٢١. كانت اهتماماتي الموسيقية منذ الطفولة، عندما أنهيت الدراسة الابتدائية، وانتقلت الى الدراسة المتوسطة انشأت وزارة المعارف معهدا للموسيقى وكان مديره المرحوم الشريف محيي الدين حيدر، وهو من شرفاء مكة "من العائلة الهاشمية" عام ١٩٣٦.

كان لي نصيب التلمذ على يده مدة سبع سنوات، ثم تخرجت و عينت في المعهد المذكور عام ١٩٤٧ مساعدا للاستاذ الشريف. وفي عام ١٩٥٤ سافرت الى اسطنبول و اشتغلت مع كبار الموسيقيين أمثال مسعود جميل، جودت تشاغلا، رفيق فرسان، الدكتور علاء الدين وغيرهم. وفي عام ١٩٥٦ عدت الى بغداد ومعها هؤلا الاساتذة، وفي عام ١٩٥٩ اصبحت رئيسا لقسم الموسيقى في معهد الفنون الجميلة ببغداد. اشتركت في مؤتمرات عديدة، وقد حققت نجاحات ملحوظة في

جميع انحاء العالم كالصين، والاتحاد السوفيتي، و المانيا الشرقية، و المانيا الغربية، وفرنسا، و تشيكوسلوفاكيا، و تركيا، و مصر، و لبنان، و الولايات المتحدة الامريكية، و المكسيك، و الارجنتين، وغيرها. وفي عام ١٩٧٥ اوفدتنى وزارة التربية الى جامعة درهام البريطانية للبحث في الموسيقى العربية في العصر الوسيط. وفي عام ١٩٨٢ اوفدت الى انكلترا لأنجاز عمل سيمفوني، تمكنا انا و الاستاذ المستشرق جون هايوود من انجاز " كونسرتو " للعود و الاوركسترا السيمفونية، و نفذنا هذا العمل في قاعة الملكة اليزابيث عام ١٩٨٣. هذا بإختصار مجمل سيرتي الذاتية كموسيقي.

× انت من الموسيقيين العرب الذين انطلقوا من الركيزة التراثية، فكيف تعاملت مع التراث الموسيقي العربي ؟

- في الواقع اني كنت مؤمنا بالكنوز الثقافية الموسيقية العربية، ولو ان معظم هذه الكنوز مازالت مخفية. وعلى هذا الاساس ظلت ابحت عما تيسر من هذه الكنوز، وقد ظهر لي ان الموسيقى العربية يمكنها ان تهذب الذوق الانساني، لو احسن استعمال و استغلال ثرواتها. لقد اخذت مني هذه التجارب سنين طويلة. امام هذا الضجيج الحضاري الذي تغلب



## سلمان شكر والسلم الموسيقي العربي

الموسيقى العربية، السلم، و الايقاع و الابعاد.

× ما ابرز الاعمال الموسيقية التي انجزتها حتى الآن؟

- اولا في حقل الموسيقى الكلاسيكية و التقليدية عندي عدد لا بأس به من المؤلفات، وفي حقل الموسيقى الحديثة عندي اعمال قبلت من الشرق و الغرب، و قسم من هذه الاعمال يدرس الآن في جامعة كامبردج البريطانية و بصورة خاصة طلاب الدراسات العليا، ومن هذه الاعمال الموسيقية "حورية الجبل" ،



في الواقع اني كنت مؤمنا بالكنوز الثقافية الموسيقية العربية، و لو ان معظم هذه الكنوز مازالت مخفية. وعلى هذا الاساس ظلت ابحت عما تيسر من هذه الكنوز، وقد ظهر لي ان الموسيقى العربية يمكنها ان تهذب الذوق الانساني، لو احسن استعمال و استغلال ثرواتها.

تسبى الى الموسيقى العربية لأنها تبعدها عن اصالتها.

× كيف تجدد لنا بشكل موجز مقومات الموسيقى العربية؟

- الموسيقى العربية المعاصرة اعتمدت على التدوين الاوربي الغربي و التدوين هذا فيه ١٢ نصف بعد متساو في السلم الواحد بينما الموسيقى العربية و في مدوناتها يوجد فيها ٢٣ بعدا غير متساو. بما ان الانسان لا يمكنه حذف بعض المقاطع الكلامية من اللغة العربية مثل الضاد، والعين، والقاف، فكنك الموسيقار العربي حصل على قناعة باستعماله ابعادا اقتنع بها و سار عليها، وقد اخذت اقوام عدة عن العرب، وعن مدرسة بغداد بالذات هذه الابعاد و استعملتها في موسيقاها كالأتراك، و الهنود، و العجم، و التركمان، وغيرهم. هذه خلاصة مقتضبة عن مقومات

اشترك فيها الكمان الاول و الثاني، و الفيولنسيل، وكتب عن هذه الاعمال العديد من نقاد الموسيقى في امريكا و اوربا، و الاتحاد السوفياتي.

وثانيا انجزت قطعة تحمل عنوان "مهرجان بغداد" وصفها النقاد بالقصيدة السيمفونية، و قطعة اخرى تحمل عنوان "رومانس ان درام" الفتها في انكلترا، ثم "ملحمة النور" وهذه تعد من آخر اعماله الموسيقية، وفيها وصف للانسان العراقي الاول عندما اكتشف الرزاعة، و نتيجة لهذا صار عنده الوقت الكافي للتأمل و التفكير و الترنم. عالجت في بدايتها الصوت البشري فقط، ثم عالجت استعمال الكيثارة في المعبد، ثم وصف للمهرجانات المقامة آنذاك ايام ازدهار الحضارة البابلية و الاشورية، و الكلدانية ثم العربية. وقد انجزنا "الكونسرتو" باستعمال العود و الاوركسترا ومن المحتمل ان نشترك مع الفنانين السوفيات في اعمال جديدة هي قيد الاعداد. هنا اريد اضيف شيئا عن علاقتي بالاعمال الموسيقية المنجزة من طرف كبار الموسيقيين محليا و دوليا.

و اقول بانني اعتمد على ثقافتى الموسيقية، ودراستي للاعمال الكبيرة التي ألفها مؤلفون عابرة. و اعتمد كذلك على الفولكلور و الموسيقى الشعبية. اتخذ هذه الركائز كدليل لي لأن هؤلاء الموسيقيين العظام هم مترجمو عصورهم عبر التاريخ و في دراستهم ودراسة اعمالهم فائدة تجنبي الشطط و الانزلاق في مسيرتي الموسيقية.

× أنت زرت المغرب و الجزائر و اطلعت على الحركة الموسيقية في هذين البلدين، هل يمكن ان تعقد لنا مقارنة بين الموسيقى المشرق العربي، و الموسيقى المغاربية؟

- هنالك اختلاف كبير بين ما هو متداول في الموسيقى في المغرب العربي وما هو متداول في المشرق العربي. عندما مثلا في العراق مدة ٥٠٠ سنة من الانقطاع الحضاري بحيث اننا لا نستطيع ان نتواصل مع ما تم انجازه سابقا، و لذلك اتجهت موسيقانا المعاصرة الى المدارس الحديثة غالبا، مما لا يمكن ان يعطي فكرة واضحة عن تراثنا الموسيقي، بينما في المغرب العربي فإنهم متمسكون بما عندهم من تراث، و يقال عنهم بانهم قد ورتوه عن زرياب، و زرياب هو تلميذ اسحاق الموصلي ابن ابراهيم الموصلي و كلاهما ازدهرت اعمالهما في بغداد. ان المغرب العربي تمسك بهذا التراث اما نحن فقد اثرت فينا عوامل كثيرة منها هجوم المغول و التتار و الفرس و العثمانيين و الفيضانات، و الامراض الفتاكة، مما جعلنا نتأخر عن الاحتفاظ بثرواتنا الموسيقية.

لقاء اجرته معه مجلة الدستور في لندن عام ١٩٨٩

..  
اجرى اللقاء  
(وائل سعيد)

# سلمان شكر : هكذا أفهم الموسيقى عزفي لا يقتصر على الصيغة التقليدية



في هذا الحوار الدائر بين واحد من كبار موسيقيينا المعاصرين هو الاستاذ سلمان شكر، وبين الدكتورة شهرزاد قاسم حسين الاختصاصية في علوم الموسيقى الشرقية والتي كرست جل عملها في السنوات الاخيرة لمتابعة ما يجد فيها وتوثيق التجربة الموسيقية العربية، في هذا الحوار يتطرق الحديث بينهما الى النقاط المهمة في هذا المجال والتي طالما كانت مثار جدل في المؤتمرات الموسيقية العربية، كالمبحث في الدرجات الصوتية واثار اختلافهما على تطورها، وحدود القدرة التعبيرية لآلة العود واهمية اضافة الوتر السادس، اليها والذي يرى الاستاذ شكر بأنه قد اضيف في القرن السابع عشر، بينما تذهب الدكتورة شهرزاد الى احتمال وجوده وازافته بعد القرن الثالث عشر..

الاستهلاكية وعلى الخصوص المصرية منها، ثم هناك الاذاعات التي تنشر وتفضل صيغاً معينة، سهلة في السماع الموسيقي، فالصمود امام طغيان هذه الموجات صعب جداً، والذين صمدوا هم اقلية، هذا اضافة الى صعوبة مشكلاتنا الاجتماعية، فالكثير من المهوبين كانوا هواة: الدكتور غانم عقراوي، الدكتور يوسف عقراوي، نازك الملائكة، ثامر ديب، عبد المسيح جورج، عادل امين خاكي كل هؤلاء درسوا العود ولكنهم اقتصروا بامور اخرى او تحولوا الى موظفين ولم نعد نسمع شيئاً عن فعاليتهم الموسيقية.

**س:** ومن الذين اكملوا دراستهم الموسيقية واعتمدوا عليها في معيشتهم، من اتجه نحو التدريس، واخر منهم توجه لمصاحبة المطربين ، أي ان الذين اتاحت لهم فرصة الحصول على اجود انواع التربية الموسيقية في العالم العربي لم تتوفر لهم فرصة الممارسة ضمن اجواء موسيقية طبيعية او صحية، ولولا أننا نمر الان بمرحلة اعادة اعتبار للظاهرة الموسيقية المحلية.. نضاع كل ما تعلمه ابناء جيلكم ولضعتم انتم ايضاً.

تدريس الموسيقى الشرقية (العود) في مدرسة بغداد ومناهج التدريس: **ش:** بعد سنوات طويلة من تجربتك الشخصية في تدريس آلة العود هل لي ان اسألك عن رأيك في الطريقة المثلى، لتدريس الموسيقى العربية على هذه الالة؟ وهل تعتقد بوجود تحديد منهج ثابت للتدريس، ام تعتقد ان المنهج "الثابت" اذا ما وجد، يجب ان يصحبه التدريس الشفاهي المعروف في الحضارة الموسيقية الشرقية؟ وعلى افتراض وجود المنهج المكتوب المثبت ما هو دور الاستاذ بالتحديد في موسيقانا؟ الذي نراه في معاهدنا الموسيقية. هو

شخصية الشريف محيي الدين فلولاها لما كان لنا هؤلاء العازفون.. فهل تعتقد ان بإمكاننا التحدث عن مدرسة بغدادية جديدة بأثر منهم؟

**س:** فعلاً اتاحت لنا فرصة نادرة، عن الجيل الاول وما زلنا مستمرين نبحث ما حصلنا عليه من معرفة وتجربة..

عن طريق طلبتنا وبما يشكل تواصلًا مهماً.

**ش:** اعتقد انكم لم تعملوا كلكم في التدريس.. على اية حال ان اساليب طلبة مدرسة بغداد شديدة الاختلاف فيما بينها.

**س:** الاستاذ واحد ولكن الطلبة مختلفون، منهم من ترك الالة لصعوبتها وصعوبة الاستمرار بها، ومنهم من توجه نحو الخط التجاري، وهناك من تشبث بتقاليد المدرسة.. برغم صعوبة ما يقدمه هؤلاء على الاذن غير المدربة.. أي برغم ابتعاد موسيقاهم عن الموسيقى التي تالفوا معها ويرغبون فيها.

انا اسمع منير بشير واسمع سلمان شكر، ولا أجد اية علاقة بين اسلوبيهما برغم ان الاستاذ الذي درسوا عليه واحد، هل يشعر جيلك بانكما تنتميان الى مدرسة واحدة؟ وهل كان يمكن، برايك ان يكون استاذ شخصاً آخر؟

كلا، فمثير جيد استعمال "وضعيات" العود، وهناك الكثيرون ممن لا يعرفون هذا، وهو يستعمل اصابعه الاربعة، ويستعمل المضرب بالطريقة التي اخذها عن الشريف، اما ما يطرحه من موسيقى فهذا شيء آخر.

اشعر ان تقاسيمه تعتمد اعتماداً كبيراً على المقام العراقي وكأنه يترجم غناء المقام على الالة، أي ان موسيقاه يمكن ان تكون للصوت او صوتية؟ ذلك لأن لديه خبرة في المقام العراقي اكتسبها من مصاحبته لبعض القراء والمغنين الكفزاوي والقبانجي.

ان مشكلة جيلنا، او تلازمة مدرسة بغداد، لا ترجع الى نوعية التربية الموسيقية التي حصلنا عليها، ان مشكلتنا الاساسية هي مسألة وقوفنا مع أو ضد التيار السائد، اننا قابلنا مشكلة كبيرة الا وهي مشكلة الاغاني



انية حرة في الايقاع ذات اداب معينة. الشريف محيي الدين حيدر ومدرسة بغداد للعود:

**ش:** استاذ سلمان ، اريد ان نتحدث عما يسمى اليوم بمدرسة بغداد للعود

قبل سنوات لم تكن نتحدث عن وجود مدرسة، كنا نعلم بوجود عدد من العازفين المحظوظين الذين اتاحت لهم الفرصة لكي يدرسوا مع شخصية لامعة فريدة في كل العالم الشرقي، الا وهي

البحث مجدداً فيها، هذا بالإضافة الى ان القسم الاخير مكن الحوار انقطع الى الحديث عن اسلوب عزف الاستاذ سلمان شكر وما افاده من الموسيقى الغربية بما لا يخرج بتجربته عن تراثيتها وقيمها المتداولة واهمية جنوحه الى عدم الاعتماد على الارتجال ، الان في العزف برغم عزف عوده، كما يقول لا يقتصر على الصيغة المحددة ان انني اقوم ايضاً بين حين واخر بعزف التقاسيم ، والتقاسيم ما هي الا تأليف

كما يقف المتحاوران في البدء عند اهمية دور الاستاذ على طلابه وما كان للشريف محيي الدين من اثر فاحص على رهط من تلامذته (سلمان شكر - منير بشير- جميل بشير وغيرهم) وكيف استطاع كل منهم ان يستوعب ابداعاته والتواصل معها وتطويرها.. كما يتناول الحوار باشارات سريعة، عدداً من الآثار الموسيقية العربية الى جانب البحث في انطباعات الاستاذ سلمان شكر عن اهميتها وضرورة

يمكن ان يسببه هذا الفرض.. من اعادة لعناصر وقيم موسيقية موجودة في بلدان عربية اخرى، عناصر تكشف عن غنى الموسيقى العربية - ككل - من خلال تنوعها، على أي اساس يجب ان يتم التوحيد؟ برأي عندما يصبح بالامكان مناقشة الموضوع على قدم المساواة بين البلدان العربية والذي حدث لنا هو فرض لاصطلاحات لسلاسل، لمفاهيم معينة من موقع قوة فقط.

**س: في السودان مثلاً لديهم نظام معين يتبعونه في موسيقاهم، هل نستطيع ان نقرض عليهم ان يغنوا على طريقة ناظم الغزالي مثلاً؟**

ش: ان ذلك غير مرغوب به ولا حتى بالنسبة لدرجات السلم الموسيقي ، فخلال حقبات طويلة كنا نسجع نداء لتوحيد درجات السلم.. ولكن ما فائدة مثل هذا العمل؟ اننا يجب ان نفهم الاختلافات على انها اختلافات غير جوهرية وعلى العكس فان وجودها عامل اساسي يؤثر على جمالية الموسيقى وعلى منحها شخصية مميزة، انا لا أرى ضرراً من ان يختلف "سيكاه" العراق عن سيكاه مصر او سوريا، على العكس فان ذلك يمنح نكهة محلية لا تخرج عن نطاق ما تتميز به الموسيقى العربية.

س: احياناً لا تكون مسألة الارتفاعات الصوتية مسألة نكهة بل مسألة جهل.

ش: على اية حال فالموقع لا يمكن ان يكون نقطة انه مسافة او منطقة وفق مفاهيم علم الصوت.

س: حتى في هذه الحالة هناك اداب. فمثلاً يسمح لنا التراث بالانتقال من بعد المجنب الكبير الى بعد "البقية".

ش: هنا ضمن الدرجة نفسها يختلف اسلوب الاداء.

**كتاب الادوار والمفاهيم النظرية للموسيقى العربية:**

ش: لقد عملت طويلاً على شرح وتفسير كتاب الادوار لصفي الدين الارموي وتعمقت بدراسة القرن الثالث عشر من الناحية الموسيقية ، ما هي الاسس التي استندت عليها وانطلقت منها في تفسيراتك؟ وما هو المفتاح الذي استخدمته لفك الرموز ذات العلاقة بالمسافة او بالايقاع؟ ثم كيف قمت بتحويل التدوين الابداعي الى تدوين حديث؟

س: المسافات او طالابعاد" كانت مجهولة لدي في بادئ الامر، وان وجود الـ ١٧ بعداً او الـ ١٨ نغمة جعلني اعتقد انها ثلاث أي ان الدرجة الواحدة تقسم الى ٣ اقسام متساوية.

ثم طلبت مساعدة احد اساتذة الرياضيات، وذلك باعطائه القياسات المضبوطة التي ترد في المخطوطة وعندئذ فهمت من النتائج بان المسافات التي حصلت عليها هي المسافات نفسها التي تعلمتها من الشريف محي الدين، ذلك ان منتصف الوتر او رבעه، لايعنيان المسافات فأبعاد البقية، المجنب او بعد ج الفضلة الطنيني هي اصطلاحات صفي الدين (وهي ما تستعمله تركيا اليوم) وصفي الدين يقول ان بعد المجنب يساوي بعدين بقية، وعند مناقشة

بين الواقعين النظري والعملي، سمة مميزة لمفاهيم القرون الوسطى عندما كانت النظريات تعتمد على التكامل الرياضي وغيره..

الان هذا الانقسام لم يبق على حاله في اوربا فمع ظهور العصور الحديثة، مع النهضة، بدأ العملي يقترب من النظري، على اية حال.. فالعملي يجب ان يكون هو الاساس.. منه تبني النظريات والاراء النظرية المسبقة للواقع العملي لاقية علمية لها.

ان نظام الارباع المعدلة عم عن طريق مصر منذ عام ١٩٢٢ عن طريق البعض ممن كان يتعامل مع شركات جيكية لصناعة الات بيانو وكارنيت ذات ربع تون متأثرين بالمؤلف الجيكي الويس هابا.

ولكن تجربة هابا مختلفة لأنه لا يستعمل الربع فقط بل يستعمل الـ ١/٦ والـ ١/٨ الخ.. وان غرضه هو ليس اغناء الموسيقى العربية بل اغناء الموسيقى الاوروبية أي لاعلاقة لتجربته بالموسيقى العربية.

انتشرت هذه البدعة عندما كانت مصر متزعمة لحركة الفن.

هذه الحقيقة مهمة جداً، وهي تنطبق على امثلة لا تحصى ولاتعد في الموسيقى العربية، ففي اغلب الاجتماعات الموسيقية التي كانت تعقد - حتى السبعينيات - وحين كانت معظم البلدان العربية في مركز ضعف سياسي - اجتماعي كانت مصر هي الوحيدة التي تنجح في فرض رأياها الموسيقي، وقد وقع من جراء ذلك حيف كبير على موسيقى بقية البلدان العربية من خلال تصميم اصطلاحات موسيقية معينة معروفة في مصر، ثم سلاسل وايقاعات منتقاة دون غيرها، فبذلك تم غرض النظر وبالتالي تلاشى الكثير من تفاصيل الاداء المحلي لمنطقة الشرق الاوسط العربي، لسوريا، لبنان، والعراق، اضع الى ذلك، ان هذه المنطقة لم تكن اساساً مدروسة ولم يجز فيها أي نوع من انواع الدراسات الموسيقية الميدانية.

وعليه فان مشكلة توحيد الموسيقى العربية ومناهج هذه الموسيقى، مشكلة كانت تستهوي مصر كثيراً ، يجب ان تدرس بشكل جدي، فالبلدان العربية وحتى الان، كما قلت ، لم تكتشف كنوزها من خلال دراسات جادة، فالتوحيد الموسيقي في حالتنا الراهنة لا يمكن ان يعني الا فرض اسلوب موسيقي معين ومحدد في نظر بلد عربي واحد دون الاخذ بنظر الاعتبار ما

س: لا يمكن لأحد ان يعزفه.

ش: ان درجة "السي" لانتساوي مع "المي" نظرياً.

س: ليس من الضروري ان يكون الرست دو-وان كان قد تحول عندما اليه- فالارتكاع يعملون الرست على "الري" الكردان وينزل بعضهم اربع درجات عن "الري".

لو بدأنا الرست من الري.

ري ، مي ، فا، بفاصل ناقص.. الخ وهنا التدوين الغربي لايسد احتياجات الموسيقى العربية اني افضل هنا ان اقرا الموسيقى العربية بالحروف على ان اقراها بالنوطة.

هذا صحيح تماماً سؤالي هو: لماذا نحن في العراق نتبع الطريقة المصرية، حتى ان جميل بشير في ميثوده للعود يشرح في مقدمة الكتاب نظريات الموسيقى العربية معتمداً على النظام الذي يقسم الاوكتاف الى ٢٤ ربعاً معدلاً علماً انه لا يستخدم هذا الاسلوب في عزفه.

طبعاً لا.

ان ما تشرح الموسيقى العربية بشكل وتعزف بشكل اخر؟

فالذي يقلق هنا هو ذلك الانقسام



ان مشكلة جيلنا، او تلامذة مدرسة بغداد، لا ترجع الى نوعية التربية الموسيقية التي حصلنا عليها، ان مشكلتنا الاساسية هي مسألة وقوفنا مع أو ضد التيار السائد، اذ اننا قابلنا مشكلة كبيرة الا وهي مشكلة الاغاني الاستهلاكية وعلى الخصوص المصرية منها، ثم هناك الاذاعات التي تنشر وتفضل صيغاً معينة، سهلة في السماع الموسيقي، فالصمود امام طغيان هذه الموجات صعب جداً

**في المعهد ولن يكتب اساساً؟**

س: انه منهج جيد ويعتمد اساساً على منهج الشريف مع تمارين مضافة بمعنى الازادة لأن التطوير أي ان ما كان يعطيه الشريف بسطرين - على سبيل المثال - لكي يوصل الطالب الى مرحلة معينة وضع لها جميل بشير سطورا اطول ، ثم اضاف جميل بشير الى منهجه قطعاً من مؤلفات الاخرين وبعض التمارين لالة الجيتار.

**ش: لقد اعيد مؤخرًا كتاب منهج جميل بشير وفق الطريقة المصرية التي تسمى عندنا هنا بالعربية؟ هل هناك برأيك، فائدة مرجوة من هذا العمل؟**

س: لا اعتقد بوجود أي فائدة من ذلك لاننا اذا اخذنا، الدو، كأساس لغرب الموسيقى العربية، لأن النغمة الثالثة يجب ان تقارب الثماني فواصل في حين لو اننا اعتمدنا الدو كأساس لما تمكنا من تحريك النغمة الثالثة.

ش: انت تتحدث من منطلق النظام الموسيقي الذي يستعمل اليوم في تركيا والذي يعتمد على "الطنيني" و"البقية" وغيرها.

**س: هذا نظام عربي بالاساس.**

ش: نعم وهو النظام الصحيح، لأن الاخرين في الواقع يتحدثون من منطلق النظام المعدل الذي يقسم الاوكتاف الى ٢٤ ربعاً وهذا النظام جديد على الموسيقى العربية ابتدع في اوائل قرننا هذا وقد انتشر عن طريق لبنان ثم مصر.. وهو نظام نظري لا يمكن تطبيقه في الواقع العملي أي في الممارسة الموسيقية ، ولا يوجد من يستعمله اثناء العزف.

س: لا يمكن لأحد ان يعزفه.

ش: ان درجة "السي" لانتساوي مع "المي" نظرياً.

س: ليس من الضروري ان يكون الرست دو-وان كان قد تحول عندما اليه- فالارتكاع يعملون الرست على "الري" الكردان وينزل بعضهم اربع درجات عن "الري".

لو بدأنا الرست من الري.

ري ، مي ، فا، بفاصل ناقص.. الخ وهنا التدوين الغربي لايسد احتياجات الموسيقى العربية اني افضل هنا ان اقرا الموسيقى العربية بالحروف على ان اقراها بالنوطة.

هذا صحيح تماماً سؤالي هو: لماذا نحن في العراق نتبع الطريقة المصرية، حتى ان جميل بشير في ميثوده للعود يشرح في مقدمة الكتاب نظريات الموسيقى العربية معتمداً على النظام الذي يقسم الاوكتاف الى ٢٤ ربعاً معدلاً علماً انه لا يستخدم هذا الاسلوب في عزفه.

طبعاً لا.

ان ما تشرح الموسيقى العربية بشكل وتعزف بشكل اخر؟

فالذي يقلق هنا هو ذلك الانقسام

وموضوع الايقاع، انت تستخدم مثلاً الطريقة التي تسمى هنا، "بالتريكة" ويقصد بها تكرار النوطة الواحدة اربع مرات صعوداً ونزولاً، هل يمكن ان يرى هذا النوع من العزف على كافة القيم الزمنية؟

في الايقاع يمكن احياناً حذف بعض القيم للبلاغة ان امكن استخدام هذا الاصطلاح، شريطة ان تحسب هذه القيم ذهنياً، "البلائش" النوطة البيضاء يمكن ان تكون ضربة واحدة اذا ما قمت بحساب الزمن كاملاً، اما اذا تعذر ذلك فيجب عزف البلائش اربع مرات، ان الصوت يسحب النغمة والعود يكرها. اذا طبقتنا ذلك على قيم الكروش والدبل فسحتاج الى مهارة فائقة وسرعة كبيرة.

س: ذلك من سمات مدرسة الشريف التي تستخدم خصوصاً في القطع المغلقة.

ش: هل استخدام الديناميك من ميزات مدرسة الشريف ايضاً؟

س: نعم ذلك ان الشريف لم يضع اعماله مطلقاً بل انه قيدها بكافة انواع الاشارات لوضع حد للتدخلات والاضافات الشخصية.

ش: من المؤسف ان اعمال الشريف في العراق سواء كانت مؤلفات او جهوداً ، لم تثبت وتطبع.

المنهج او الميثود:

**ش: لنترجع الى اسلوب تدريسيك، انت بعد الاستفاد من منهج الشريف هل تقوم مثله بكتابة تمارين للطلبة؟**

س: لنترجع الى اسلوب تدريسيك، انت بعد الاستفادة من منهج الشريف هل تقوم مثله بكتابة تمارين للطلبة؟

س: نعم انا اسير وفق الطريقة نفسها.

ش: منذ المراحل الاولى للتدريس؟

س: نعم.

**ش: هل يمكن الاستنتاج بعد هذا انك تؤيد على العموم وجود الميثود المكتوب؟**

س: أؤيد وجود الميثود شرط وجود الاستاذ لأن دور الاستاذ مهم جداً في الموسيقى العربية وخصوصاً بسبب الابعاد الصوتية -المايكروتون التي لا يمكن ان تعبر عنها النوطة.

ش: ثم هناك التفاصيل والزخارف، الاماكن التي يمكن اضافة شيء اليها في لحظة الاداء.

**س: وفي البدء يقوم الطالب باخطاء كثيرة وكبيرة بوضع الاصابع في غير موضعها فتخرج بذلك اصواتاً منفرة فالاستاذ يساعد على وضع الاصابع في مواقعها ويدفع الطالب الى الاستماع، والى كيفية اخراج الصوت.**

ش: ان دور الاستاذ بهذا الشكل الذي تصفه لا يقتصر على الموسيقى الشرقية وحدها انه الدور الطبيعي لكل استاذ موسيقي في الشرق وفي الغرب.

**ما هو رأيك في منهج جميل بشير؟ هل يستعمل عندكم**

فرض المنهج المدون على الاساتذة حتى على اولئك الذين يدرسون مادة تقليدية معروفة بالتداول الشفهي ، لقد لاحظت ان وجود مثل هذا المنهج يقلص في بعض الحالات (أي عندما يحتاج الامر الى تدريس شفاهي) من دور الاستاذ ولعل الاستاذ يحدد نفسه بنفسه ويلزمها بتقليص دوره الشفاهي خوفاً من ان يشاع عنه ان يدرس ووفق اسلوب غير علمي.

**كيف تعطي انت بالذات المعلومات الموسيقية الاولية ووفق اية طريقة؟**

س: لا يوجد عندنا منهج ثابت مكتوب. كان الشريف محيي الدين - الذي نقل لنا طريقته - يعطي كل واحد منا التمارين التي تتناسب وقابليته، أي ان ما يعطيه لطالب ما لا يعطيه بالضرورة لآخر ، فقابلية الطالب وسرعة تطوره هما اساس منطلق الشريف في الاستمرار وفي سرعة الاستمرار.

**ش: وفق أي طريقة كان الشريف يعطي تمارينه؟**

س: وفق طريقة الشريف التي لا اعتقد بوجود غيرها من ناحية الجدارة في العالم العربي.

ش: ما هي خلاصة طريقة الشريف؟

س: كان الشريف يكتب التمارين بنفسه ولكل طالب على حدة، أي ان التمارين تختلف باختلاف الطلبة، ثم يعزف التمرين مرة او مرتين امام الطالب.. شارحاً له بعض النقاط وعندما يثبت الطالب جدارته في عزف التمرين ينتقل الشريف معه الى تمرين اخر، ثم هناك مجموعة من العناصر التي يمكن بها تشخيص منهج الشريف ، فالشريف كان عازفاً ماهراً للموسيقى الغربية متضلعا بأسرارها ، استهواه، تكنيك كل من طليست و"باجانيني" .. كما انه كان يحب باخ حتى انه حاول تطبيق وعزف مؤلفاته على العود.. وبفضل اطلاعه الكبير ايضاً على الموسيقى الشرقية تمكن من ادخال (او ارجاع) بعض السمات التقنية على العود، فقد تمكن من استخدام ٣/٤ الوتر عن طريق الوضعيات "اليوزشين" في مرحلة لم تكن تستخدم فيها الا الوضعية الاولى..

ثم ادخل السرعة على آلة اشتهرت ببطء العزف عليها.

متأثراً بوجه تقنية القرن التاسع عشر في اوربا.

وبعد ان كان يعتمد على اخراج صوت واحد واحياناً، "الاوكتاف" ادخل الشريف الابعاد -ذي الخمس وذي الاربعة.

ولكن يقال بأن العرب عرفوا استخدام الاصابع الاربعة وعرفوا اسرار المنازل الموجودة على الآلات ذات الاوتار وذكروا اسماء الاصابع الاربعة ومواقعها فوق الاوتار، لماذا فقدنا هذا العلم بحيث لم نعد نستعمل سوى اصبع او اصبعين؟

بفضل الشريف اعيد لنا هذا التراث. عن طريقين: طريق الرجوع الى تعليم التراث النظرية وعن طريق معرفة جيدة عملية ونظرية بالموسيقى الغربية..

صفتان لابد ان تتواجدا سوياً لكي تكون عملية الاقتباس او الناثر لصالح التراث المحلي.

هنا ايضاً موضوع استخدام الرتبة

جدوله اكتشفت ان هناك نوعين من بعد المجنب أو ج احدهما هو بقية وفضلة والاخر هو بقيتان مما يساعد على ان تتوضح عندي الامور، ولعدم وجود توضيح عند صفي الدين، والشريف كان يعطينا هذه القياسات بشكل عملي ويؤكد عليها.

ش: كيف استطعت ان تعرف قيمة الفضلة بالضبط، هل حددها صفي الدين؟

س: نعم حددها بالنسبة لطول الوتر، فالبعد الطيني يقسم الى عدة اقسام: البعد الطيني الذي هو اقل من النصف، وبعد ج الكبير الذي هو بقيتان، وبعد الفضلة يكمل البعد الطيني.

ش: أي ان احد الابعاد هو اقل من النصف والاخر قريب من البعد الكامل ولكن اقل منه قليل بشكل تقريبي يساوي ٨/٩ ثم هناك بقية وفضلة ومجنب كبير.

س: للاتراك ابعاد اخرى. ش: هذه النظرية كما قلنا تتناقض تماما مع النظرية المصرية.

والمغاربة ايضا وقعوا في خطأ كبير عندما قسموا التون والنصف الى ٣/٤ + ٣/٤، انا اعتبر هذا نشارا ولكن هناك من يرضى عن هذا لأن الاذن حاسة مجاملة.

كيف فسرت الايقاع عند صفي الدين؟ س: صفي الدين يفسر ايقاعاته بالدوائر ويضع ارقاما ترمز الى عدد الضربات. ش: أي انه يعطيك مجالا للتصرف.

س: يعطيك حق التخيم والتشبيح والترقيم والزخرفة على ان لا يخرج ذلك عن الاطار العام للموسيقى. وبطبيعة الحال يختلف اداء ذلك من عازف الى اخر.

ش: يحق لكل عازف شرقي ان يضيف على النصر المعطى له، يحق له التصرف بشكل او باخر، فصفي الدين مثلا يعطيك الخطوط العريضة التي تمكنت من معرفة المقام، المسافات ثم فكرة عن الايقاع.

س: جاء ذلك في شرح كتاب الادوار لمولانا مبارك شاه عن استخدام اليمين واليسرى، بتقديري ان ذلك يعني وجود واستخدام الة ايقاعية لاني عندما اعزف على العود تكون يداي مشغولتين، ولايمكن استخدام اليمين الا عند الغناء حيث تكون اليمين جاهزين للضرب على الايقاع.

ش: ماذا ورد بشأن الالات الموسيقية في كتاب الادوار؟

س: التركيز الاساسي جاء منصبا على آلة العود، يذكر ان المؤلف الى جانبه اسماء بعض الالات الهوائية.

ش: أخيرا، كيف حولت الرموز الابدائية الى نوطات حديثة؟

س: افترضت ان مطلق الوتر هو "دو" واستطيع ان افترض ان يكون "صول" او أي شيء اخر.

صحيح ان ذلك لا يؤثر بشيء على نسبة العلاقات بين الاصوات، هل وجدت اثناء دراستك للادوار اشارة الى وجود الوضعيات الموسيقية ام ان شروحات البغدادي تركزت على الوضع الاول.

س: ان الوضعيات لاخرى لم تكن موجودة وهي دخلت مع الشريف.

الايستخدام "اليوزشين" في مصر والغرب عند كبار



## العازفين؟

هناك فريد الاطرش الذي استخدمه ولكن بشكل خاطئ لانه بصعوده للطبقات العليا يفقد السيطرة على نقاء اصواته.. ان الوضعيات الموسيقية تستخدم فقط في العراق ودخلت مع الشريف نتيجة لدراسته لالة الجلو، ثم ان للاتراك معلومات عن تقنية الوضعيات بحكم عزفهم على آلة الطنبور التي تعتمد على استخدام الوضعيات، لأن "الاوكتافين" أو اكثر تعزفان على وتر واحد.

## الوتر السادس:

ش: ماذا عن الوتر السادس موجود قبل الشريف.. كنت قد اشترت عودا صنع عام ١٨٩٧ عليه وتر سادس، وعلى الاعواد التركية اوتار سادسة، اذا كانت الادوار والشرفية لا تذكران الوتر السادس، هل يمكن ان يكون قد دخل هذا الوتر بعد القرن الثالث عشر.

س: اعتقد انه دخل في السابع عشر. الم تعثر على نص او رأي بهذا الصدد؟ س: كلا.

ش: الوتر السادس ان ليس اضافة من عندنا ولا حتى من عند الشريف.. إلا انه ادخل الى العراق بفضل الشريف.

لقد وجدت في متحف مدينة فاس للالات الموسيقية عوداً مغربياً ترجع صنعته الى القرن السابع عشر وعليه وتر سادس.

لعلها الدولة العثمانية وعلاقتها مع اوربا، فشخص مثل الامير الروماني "كانتين" الذي عشق الموسيقى الشرقية وتضلع بها عزفاً وتالياً الا يمكن ان يكون قد ساعد في فسخ المجال لبعض التأثيرات والتأثيرات طبعاً متبادلة؟

س: "كانتين زادة" الف قطعاً كثيرة فالتأثيرات ممكنة جدا والعثمانيون لا ينكرون ذلك بل يعتقدون بان كل الحضارات اشتركت في تكوين الحضارة الموسيقية العثمانية.

كانتين اتركثيرا على الموسيقى التركية الحديثة وقد استند الكثير من المؤلفين

على اثار كانتين.

ش: ماذا عن موضوع التوافق او ما يسمى "بالهارموني" لقد اعتمدت على بعض النصوص القديمة التي تشير الى وجود التوافق عند العرب وتقول ان الاشارة الى وجود التوافق سابق لعصر صفي الدين.

عند الفارابي مثلا. تشير حتى الى اسحاق الموصلي والي نص يتحدث عن "مخر الأوتار مخرا" أي العزف على كافة الاوتار المطلقة مرة واحدة.

س: كان العود ينصب على الخماسات فاذا ما ضربت كلها على المطلق نحصل على نوع من التوافق وهذا في زمن ابراهيم.

ش: وصفي الدين. س: يقول بأن الابعاد اما متنافرة او متوافقة، المتوافقة يمكن ان تكون اما ذات توافق تام او توافق غير تام فالرابعة او البعد الرباعي هو بعد متوافق كذلك الحال بالنسبة للأوكتاف.

ش: اذا كانت التسوية خماسية نبحت نحن عن توافق رباعي، لايمكن وصول ذلك باستخدام الاوتار المطلقة بل نحتاج الى استخدام الاصابع.

س: نعم مثلا الحسيني مع الدوكاه يصبح خامسة متوافقة.

ش: الا توجد توافقات اخرى لمسافات

كالثانية أو الثالثة.

س: كلا. ش: ماذا نستطيع ان نستنتج من كل هذا؟

س: بدايات توافق ليس الا. ش: هل عثرت على نصوص اخرى من التوافق؟

س: نعم عند مبارك شاه في القرن الثامن الهجري.

الشكل الموسيقي والابداع عند العازف: ش: انت تهتم بالشكل الموسيقي وفي عزفك تتجه الى الصيغ المؤلفة وقلما تتجه الى التقاسيم، نحن نعرف ان

هذا الرأي، مثلا ان الجواهري عندما يلقي قصيدة يتميز بخصوصية لو القيتها انا فسوف اشوه القصيدة إلا ان القصيدة تبقى كما هي من حيث حروفها وبحورها ومعانيها.

ش: ولكننا في الموسيقى لا نمتلك وسيلة تدوين مشابهة لتدوين الحرف وتثبيت حروف الجر والفتح وغيرها. ان نظام التدوين الموسيقي لا يقابل ولا يشابه دقة الكتابة.

س: ضبط الدقة ما يعلمه الاستاذ للطالب.

ش: قد يكون الاستاذ قد توصل الى ذلك من نفسه، اريد ان اقول ان ما ينقله الاستاذ كفنان قد يأتي منه.

س: هناك قضايا تؤخذ من الاستاذ واخرى يتوصل اليها العازف عند بلوغ مرحلة معينة من النضج الموسيقي.

ش: هل تعزف انت قطعة الماخوري كل مرة بالشكل نفسه؟

س: نعم.

ش: من هنا تقول ان ليس عندك ارتجال.

س: لا اقوم بأي اضافة او نقصان لا في الزمان ولا في عدد النوطات.

بالاحرى انك تقوم بذلك في بادئ الامر عندما تعزف القطعة لأول مرة ثم تثبت كل ما تتوصل اليه، هل تعتبر نفسك تقليديا او حديثا في العزف والتأليف؟

موسيقاي يمكن ان تدرج أحيانا ضمن التقليدية وأحيانا تتجه نحو الحداثة. أي انك لا تتمسك في ان تكون تقليديا أو مجددا بصورة حثة.

س: هناك معان قد لا يستطيع ان اعبر عنها في السماعيات والبشارف فاستعين بغيرها في الاساليب أو الصيغ.

ش: الى اين يتوجه العالم العربي موسيقيا؟

س: العالم العربي ممزق من الناحية الموسيقية، رأيت بعض القضايا التي يمكن ان تحترم في الجزائر والمغرب يمكن الاستفادة منها، وحتى الان تقاليد المغرب الموسيقية تقاليد سمعية.. بودي لو نعمل على كتابتها.

ش: لماذا لانبدأ بذلك من عندنا فنبحث عن المقام، نبحت عن اصوله وقوانينه غير المدروسة حتى الان، وان دراسته بصورة جديدة يمكن ان تكشف عن كثير من التأثيرات، ثم هناك الموسيقى الدينية التي من خلالها اكتشفت وجود تعدد الاصوات، لنرجع الى مستقبل وافاق الموسيقى العربية انطلاقا من واقعها الحالي.

س: قبل كل شيء لابد من ان نؤمن ان ميزة الفنان الكبير تتأتى من قدرته على التضحية من اجل تأكيد دوره كفنان مبدع، والمؤسف ان الكثير من عازفينا ممن لايزالون في مقاعد الدراسة يدفع بهم الإغراء المادي الى امتهان الموسيقى ضمن حدود معينة وعدم السعي لتطوير انفسهم والتعب عليها.

ضمن مجموع المواقف هل يمكن التحدث عن وجود تيار ذي توجه معين؟ لاينكر ان النظرة اختلفت كثيرا عن الماضي، حتى اني اعتقد ان هيمنة التيار البدائي الاستهلاكي الذي يجاري المستمع ايضا مؤقت، لأن المستمع قد يتطور في المستقبل عندئذ يلزم الموسيقى نفسه بالتعب.

مجلة فنون عربية العدد الاول ١٩٨٢

المسافة كبيرة بين الشكل المثبت وبين اداء هذا الشكل، أي ان المثبت على الورق هو ليس الشيء النهائي الذي نسمعه.

ماهو بالضبط دور العازف الشرقي في الاضافة والابداع في مجال الصيغة المحددة؟

س: ان عزفي لا يقتصر على الصيغة المحددة اذ اني اقوم ايضا بين حين واخر بعزف التقاسيم، والتقسيم ما هي الا تأليف أنية حرة من الايقاع ذات اداب معينة.

شك التقسيم شكل ايضا ولكنه اكثر انفتاحا من غيره.

س: انه يفسح مجالات للعازف اذا كان متمكنا من ادائيته.

ش: والا تحول ايضا الى صيغة ثابتة. وصلنا الى نتيجة واحدة، سواء كان ذلك بالنسبة للصيغة الثابتة او التقسيم ففي كلتا الحالتين ما يهم هو دور العازف، اذ انه لو كانت الصيغة مثبتة والعازف غير متمكن فهو في عزفه ان يتمكن من تجاوز الهيكل العام بينما المهم في الموسيقى الشرقية هو ما يمنحه او يضيفه العازف في كل لحظة، حتى في الصيغ المحددة - وان كان هذا الدور اساسا في التقاسيم، ان الصيغة الثابتة تصبح غير ذات قيمة عند غير المؤهل.

س: انا أؤيدك، لقد اعطيت مرارا لبعض العازفين مقطوعات للشريف ولكن النتيجة كانت قضاء مبرما على موسيقى الشريف.

بسبب التسك الحرفي للعازف دون فهم لأهمية الدور المتوقع منه، يقول عنك البروفيسور هايوود من انكلترا انك لا تدرج موسيكاك ضمن الارتجال، ولكن ماذا تكون نتيجة القطعة التي تعزفها لو لم تدخل عليها "ارتجالك" الشخصي او لنقل تفسيرك لكل درجة صوتية وكل مسافة؟

س: لا ادري كيف يمكن ان اناقشك في

# بورترت لعازف العود

عدنان حسين أحمد



شكر

مستشاراً في وزارة الثقافة والإعلام لسنوات عدة، كما أنيطت به مسؤولية رئاسة اللجنة الوطنية للموسيقى لسنوات أخرى حيث مثل العراق في أمسيات ومهرجانات فنية عدة. شارك سلمان شكر في الكثير من الأنشطة والفعاليات الموسيقية حيث قدم عروضاً عدة في العزف المنفرد على آلة العود في الصين، والاتحاد السوفياتي السابق، وألمانيا، والولايات المتحدة الأمريكية، وإنكلترا، وإيران، ومصر، إضافة إلى ما قدمه في العراق سواء في أمسياته الفنية الحية، أو تلك التي احتضنتها دار الإذاعة والتلفزيون.

أنجز سلمان شكر عدداً من المؤلفات الموسيقية الرصينة من بينها «الغجرية» و «وادي الموت» و «من وحيها» و «حورية الجبل» و «مهرجان في بغداد» و «سماعي ماهور» و «سماعي رست» و «بشرف شد عربان» و «سماعي نهاوند».

أحب سلمان شكر آلة العود حباً من نوع خاص، ولم يُعرف عنه أنه عزف بمصاحبة مطرب أو مؤدٍ للأغاني التراثية أو الشعبية. فالموسيقى بالنسبة إليه تملك بعداً روحياً، ومضموناً فلسفياً.

وكما يؤكد الباحث عاصم الجليبي، فإن سلمان أراد

«لآلة العود منزلة أوسع وأكبر من كونها آلة مصاحبة ومراسلة، فعمل على إظهار هويتها وشخصيتها كآلة منفردة تستطيع أن تعبر عن ذاتها وعن إمكاناتها الصوتية».

وأسس شكر في أواسط الستينيات «خماسي العود البغدادي» الذي ضم إضافة إليه، كلا من آرام تاجريان «كمان أول» و آرام بابوخيان «كمان ثان» وجورج مان «كمان أواسط» وحسين قدوري «شيللو».

عن موقع ايلاف الالكتروني



فارق الحياة وهو يعاني إحباطات نفسية كثيرة، عمّقها شظف العيش والفقر المادي المدقع للأسرة برمته.

وُلد سلمان شكر داوود في بغداد عام ١٩٢١ في أسرة لا تعير الموسيقى شأنًا، ووقف والده موقفًا متممًا من محاولاته تعلم العزف على آلة العود في عشرينيات وثلاثينيات القرن الماضي، وأقدم على تحطيم عدد من أعواده التي اقتناها في مطلع صباه وشبابه.

وكان شكر عازفًا على آلة الكلارينت قبل دخوله إلى المعهد الموسيقي، وضمّه الرائد حنا بطرس إلى جوقه الموسيقي المعروف آنذاك. دخل سلمان شكر معهد الموسيقى العراقي عام ١٩٣٦ ضمن الدورة الأولى التي دشنت المعهد، وتعلم على يد أستاذه الموسيقى الشريفي محيي الدين حيدر، وظل وفيًا له ولتجربته الفنية التي تركت بصماتها على أغلب عازفي آلة العود في العراق.

ولم تكن ظروفه الدراسية مواتية، ما اضطره لترك الدراسة مدة ثلاث سنوات، ثم عاد إلى المعهد، وتخرج عام ١٩٤٤. وبعد ثلاث سنوات عُيّن سلمان شكر أستاذًا لآلة العود، وظل محتفظاً بهذا اللقب مدة ثلاثين عامًا حيث تخرجت على يديه نخبة من العازفين العراقيين المهرة أبرزهم: علي الإمام، معتز محمد صالح البياتي، حبيب ظاهر العباس، حسام الجليبي، أحمد المختار، وعازف العود اليمني جميل غانم. ونتيجة لخبراته المتراكمة عُيّن

## ( سلمان شكر ) عزف منفرد لسفونوية - الألم العراقي -

ثوي قاسم عباس

التي عرفها سلمان شكر جيداً والتي كان يعرف كيف يشكل منها جملاً تفهم في كل بقاع الكون فوقف له الجماهير تصفق لفنه من شرق الأرض وغربها .

حروف " نوتته " كانت هذه المرة أنينا ، وأما، وصرخات أه ، لم يكن فيها سلمٌ موسيقي بل سكرات الموت تنتزع الروح انتزاعاً لتصعد وتتصاعد بروحه إلى بارئها حيث متواه الأخير.

انتهى سلمان شكر من عزف آخر معزوفاته ، سفونوية " الألم العراقي " ، لكن الجمهور لم يصفق له بل بكاه بحرارة وحزن وألم شديد . مات سلمان شكر وسكنت آلامه ، وانتهى صراعه مع المرض ، ودفنت معه جراحاته ، وسكنت معه استغاثات وأستصرخات الأستاذ عزيز الحاج . مات سلمان شكر شهيداً يصارع الموت في بيته ضحية من ضحايا التدهور الأمني .

لقد أبى سلمان شكر إلا أن يكون فنانياً حتى بموته فلقد رسم لنا بإحساسه المرفه لوحة تعبيرية عن ( الألم العراقي ) ، أظهر فيها الوطن وكأنه منفي ، والبيت كأنه سجن ، وموهبة الله سبحانه جرمٌ يستحق عليها العقاب . وداعاً يا أبا شريف فلقد عشت " عواداً " ومت " رساماً " ، وسنظل نذكرك مع كل ضربة وتر ومع كل لحن جميل ،

تستطيع ان تخفف بعض أهاته . سفونوية " الألم العراقي " لم تُعزف على قاعة الرباط او المسرح الوطني او غيرها من القاعات والمسارح والتي طالما استأنست بسلمان شكر وطربت وهي تستمتع بضربات عوده وهو يبدن مقطوعة من تراثنا البغدادي الجميل او من سماعياته (ماهور او رست او نهاوند ) او مقطوعته الموسيقية ( وادي الموت ) ، بل عزفت



شكر

عام ٢٠٠٧ ، أنهى القدر وضع آخر بصماته على سفونوية " الألم العراقي " والتي عزفها بصبر جميل الفنان سلمان شكر .

وعلى غير ما جرت عليه العادة بأن يرافق مثل تلك المعزوفات جوقٌ أو فرقةٌ موسيقية ، كان العزفُ منفرداً ، إذ لم يصاحبه أي من مرافقي فرقة ( خماسي العود البغدادي ) .

سفونوية " الألم العراقي " لحن بلا وتر ، ونغم نشاز لم يطرب أذان السامعين ، وعزفٌ بغير آلات موسيقية ، وحتى آلة العود التي طالما التصقت بصدرة ولم تفارق أنامله في أي سنة من سني حياته ، حتى بدت وكأنها جزء لا يتجزأ منه ، في هذه المرة نأت بعيداً عنه ...

وبدل أن تلامس أنامله أوتار عوده وهو " يدوزن " أوتاره على نغم مقامات السيكاه و البنجكاه والمخالف والبيات والعجم والكرد و النهاوند ، راحت تتلمس موضع الألم من جسده المنقل بالآلام ، وهي تشد قبضتها على راحته لعلها تستطيع حبس الألم أو تسكّن الوجع لعلها



شاهد العود، اول مرة، تحمله فتاة صغيرة، اختفت الفتاة بسرعة، وبقي العود في مخيلته، يذكره بحبه الاول. انجذب الى فرق الاناشيد المدرسية التي اسسها الرائد حنا بطرس، عازف النحاسيات وتعلم فيها العزف على عدة آلات.

وحين اسس الشريف محيي الدين حيدر، معهد الفنون الجميلة سنة ١٩٣٦، بعد ان جذب اليه الكثير من اصدقائه الموسيقيين العالميين، امثال ساندو ألبو، عازف الكمان، والبروفيسور جوليان هيرتز، معلم آلة البيانو، ومسعود جميل بك، معلم آلة الجلو، دخل سلمان شكر المعهد وهو في عمر ١٦ سنة، ودرس الموسيقى لمدة سنتين، ثم تركه لظروف خاصة به، وعاد الى مقاعد الدراسة واكمل دراسته بعد انقطاع دام أربع سنوات.

موقف مكي

## سلمان شكر . . عزف منفرد على أوتار الخلود



سنة ١٩٤٤، تخرج في المعهد، وتعين مدرساً فيه خلال السنة التالية. سلمان شكر، مواليد ١٩٢١، من المحظوظين القلائل في الشرق، الذين اتحت لهم فرصة نادرة ليدرسوا على يد شخصية فريدة مثل الشريف محيي الدين حيدر.

وقد اخذ عنه معرفة روح وفلسفة آلة العود، وطرق استنباط الموسيقى التراثية وعزف مقطوعات، باشكال مبتكرة حديثة، كان لتأثر وثقافة الشريف، بالعزف الغربي، وحبه لتكنيك العبقري الايطالي (باغانين) بالعزف على الكمان، والهنغاري الكبير فرانز لبست على البيانو، الوقع الكبير على اسلوبه الفني.

وقد درس سلمان شكر، فيما بعد، طلابه بنفس الروحية التي ورثها من استاذته الشريف.

قال سلمان شكر عن طريقة التدريس حينذاك:

(لم يكن لدينا منهاج ثابت مكتوب، كان الشريف، الذي اخذنا عنه طريقته يعطي كل تلميذ، التمرين الذي يناسب قابليته، وليس بالضرورة، يعطي نفس التمرين لتلميذ آخر، فقابلية الطالب وسرعة تطوره، هما اساس منطلق الشريف في الاستمرار مع التلميذ) كان شكر، يكتب التمارين بنفسه، ولكل طالب على حدة، ثم يعزف التمرين مرتين امام الطالب، شارحاً بعض النقاط التي يراها مهمة اثناء العزف، وعندما يثبت الطالب جدارته في فهم وعزف التمرين، ينتقل سلمان شكر معه الى تمرين آخر.

الف مقطوعات عديدة تساعد الطالب على تطوير امكانياته على ضوء ما يتعلم وقد برز من طلابه اللامعين، علي الامام ومعتز محمد صالح وحبيب العباس وحسام الجبلي.

بقي شكر يدرس في معهد الفنون مدة ٣٠ سنة، اخذ خلالها في تطوير وترسيخ ما اخذه من المعلم الكبير، وراح ينحس في تأليفاته، منهاج جعل من العود، آلة منفردة (صولو) وليست آلة مصاحبة للمطرب، واهلها لكافة لم تكن قد وصلت اليها من قبل قائل:

ان عزفي، لا يقتصر على الصيغة المحددة، انني اقوم ايضاً، بين الصين والآخر بعزف التقاسيم، والتقاسيم ماهي الا تأليف حرة من الايقاع، ان ان

آداب معينة) وذهب في دراسته عن اصول العزف على آلة العود، الى بحوث مشتركة بينه وبين البروفيسور البريطاني (جون هاي وود)، في جامعة انكليزية، واستطاعوا تحقيق مدونة قديمة تعود الى العازف عبد القادر المراغي، الذي كتبها في الفترة التاريخية الواقعة بعد سقوط الدولة العباسية، وقد توصل سلمان شكر، الى عزف ما مدون في المخطوطة وكانت (بشرف ماهر كار) حسب دريد الخفاجي، ماجستير علوم موسيقية وعميد معهد الدراسات الموسيقية.

### القديم بالمبتكر

اسست نتائج بحوثه في المدونات القديمة، ووصله الى فك مفاتيح المخطوطات، الى ابتكار طريقة في التأليف والعزف، اعتبرها مكمل للفنون الموسيقية القديمة، ودعا الى اتخاذها انطلاقاً جديدة في طريق الموسيقى العربية الحديثة وقد وضع لضربة الريشة على الاوتار قانوناً مستقلاً، بدل الضرب المسترسل الذي يعتمد على خاطر العازف.

وقد وصفه احد الموسيقيين لصعوبة تأليفه وكثافة مدلولاتها بأنه: (يمشي على يديه وينتدق من يمشي على قدميه).

ولكن شكر يقول في إحدى المقابلات:

ان مشكلة جيلنا، او تلازمة مدرسة بغداد، لا ترجع الى نوعية التربية الموسيقية التي حصلنا عليها، ان مشكلتنا الاساسية هي مسألة وقوفنا مع او ضد التيار السائد. اننا قابلنا مشكلة كبيرة، الا وهي مشكلة الاغاني الاستهلاكية، ثم هناك الاداعات التي تنشر وتفضل صيغاً معينة سهلة في السماع الموسيقي.

فالصمود امام طغيان هذه الموجات صعب جداً، ورسخت طريقته في تناول معنى واثر العود، ووصل وياها الى مرتبة لم تصل اليها آلة العود قبل ذلك.

### رحلات وآفاق

سافر سلمان شكر الى تركيا في ستينيات القرن العشرين، البلد الذي يتنفس الموسيقى، ويمتلك المدارس المتعددة في فن العزف على العود، دعا الى اقامة كونسرت منفرد، وعزف بدعوة من مسعود جميل بك، مدير اذاعة اسطنبول عزفاً منفرداً، وعمل مع عازف القانون، المبدع (نجديت بالو)، وقدم معه الثنائيات في الاداعات التركية.

وبعد رحلة فنية ناجحة، عاد الى العراق، واسس رباعي بغداد، مع عازف الكمان آرام بابا خيان، و آرام تاجريان وجورج مان وحسين قدوري

حيث قدموا في حفلاتهم الاول مؤلفات سلمان شكر، ومقطوعة سماعي لامي لعبد الوهاب بلال، ومقطوعة لسالم حسين بعنوان افراح الوادي.

### الإنجاز الأكبر

اخذ سلمان شكر يوسع من قدرة العود التعبيرية ويمنحه في مؤلفاته الاهتمام الاوسع، فقد كتب مع البروفيسور هاي وود، كونشيرتو العود مع الفرقة الاوركستراالية البريطانية وطبعت شركة دكا الشهيرة، اسطوانة بالعمل النادر، سنة ١٩٧٨.

وكان هذا اول عمل لآلة العود، يطبع على اسطوانة غربية ودخل العود بعد ذلك مجال الموسيقى العالمية، ما لفت الانتظار في اوربا الى مؤلفاته وعزفه، وقد كتب المستشرق الفرنسي جان كلود شابريه فصلاً مفصلاً عن سلمان شكر في اطروحة دكتوراه عن الموسيقى الشرقية.

### توقيعات

يمتاز اسلوب سلمان شكر في عزفه على العود، بالتهذيب العالي في استعماله للريشة والدقة المتناهية في مواضع الاصابع، وابتكار غير المؤلفات في التوقيعات، وهو يركز على تقنية الزحف اثناء الاء، لتحميل الجملة الموسيقية قدرة تعبيرية اكبر، ويكثر، حسب دريد الخفاجي، من استعمال الزغردة، وهو الضغط على الوتر بخفة وتردد سريع، لاعطاء الجملة نكهة عاطفية، كل ذلك كان يحقق له الغنى في الاء، والرصانة العالية في تادية القطعة الموسيقية (لدي الحق في التخميم والتشبيح والترقيم والزخرفة، على الا يخرج ذلك عن الاطار العام للموسيقى).

كان للموسيقى الكبير سلمان شكر، شخصية متميزة، حرص على ان تكون في الموضوع والمكانة اللائقة دائماً، وهو ذو قدرة كبيرة في الهيمنة على انتباه المستمع. أنهل الحاضرين، في آخر كونسيرت اقامه في بغداد سنة ٢٠٠١، بلباقته ورشاقة عزفه وحضوره المذهل وسيطرته على المسرح وسط صمت ولهات الجمهور المشدود الى حركات ريشته واصابعه على البورد.

في نهاية احدى المقطوعات وقف سالم حسين وسط القاعة ونادى: (كنت فارس العود، وما زلت كذلك طوال السنين).

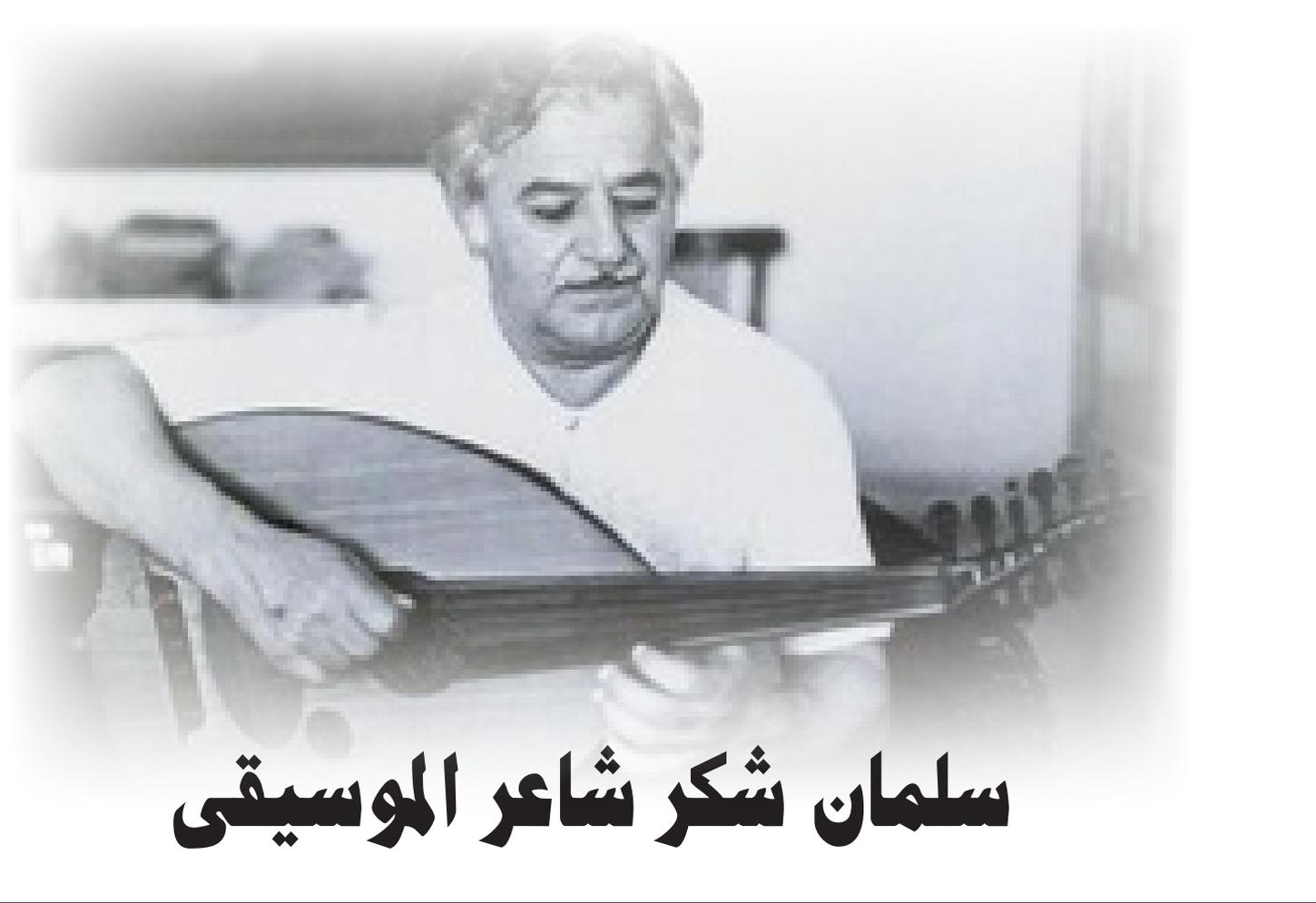
وطلب منه عزف مقطوعة (سماعي عشاق) تأليف الشريف محي الدين، وسرعان ما عزف سلمان شكر المقطوعة بدقة وروعة من دون الرجوع الى النوتة، ان انه يحفظ عن ظهر قلب كل المدونات القديمة ويعزفها وكأنه يقرأ في النوتة، وهو

يجيد التحدث باللغة الفارسية والتركية والكردية والانكليزية ويكثر من السفر من اجل نشر رسالته الفنية، ويحرص على اىصال فنه الى المسارح العالمية، ويتمتع بنسيج تشامل من العلاقات الراقية مع الموسيقيين في جميع انحاء العالم، يروي الموسيقار دريد الخفاج (ان سلمان شكر في احدى سفراته الى القاهرة، كان قد بعث اليه المطرب فريد الاطرش بسيارته الخاصة وسائقه كي يجلبه الى بيته، ولكن شكر رفض الذهاب مع السائق. وعتب على صديقه لانه لم يحضر بنفسه الى الفندق لاستقباله).

### سلمان شكر في سطور

- × سلمان شكر داود حيدر محمد علي
- × ولد في بغداد عام ١٩٢١
- × عمل عازفاً على آلة التلارانيت في الجوق الموسيقي الذي اسسه الرائد حنا بطرس
- × التحق بالدراسة في معهد الفنون عام ١٩٣٦. وتعلم على يد الموسيقار الشريف محيي الدين حيدر.
- × عين استاذاً في المعهد عام ١٩٤٧ واستمر يدرس آلة العود لمدة ٣٠ عاماً.
- × شغل منصب مستشار فني في وزارة الثقافة والاعلام؛
- × ترأس اللجنة الوطنية للموسيقى لعدة سنوات، ومثل العراق في مؤتمرات وندوات ومهرجانات دولية.
- × له الكثير من التسجيلات في دار الاذاعة والتلفزيون العراقية، اضافة الى تقديم العديد من العروض المنفردة لآلة العود في الصين وايران والمانيا وانكلترا والولايات المتحدة الاميركية ومصر ودول الاتحاد السوفيتي السابق.
- × من مؤلفاته الموسيقية: العجربة ١٩٤٤، وادي الموت ١٩٤٩، من وحيها ١٩٥٢ حورية الجبل، مهرجان بغداد، سماعي ماهر ١٩٤٩، سماعي رست ١٩٧٢ بشرف شعر عريان ١٩٧٤، سماعي نهاوند ١٩٤٨.
- × توي في بغداد عن عمر ناهز ٨٦ عاماً





## سلمان شكر شاعر الموسيقى

خالص عزمي

حفلات عزفه ؛ ومن امثلة اخلاصه لاييه الروحي هو سفره عام ١٩٦٧ خصيصا الى تركيا ليعزي زوجته الفنانة الكبيرة صفية ايلا برحيل ذلك الفنان العظيم . وقد حدثني عن تلك المناسبة بقوله : ( لقد كنت وانا اجلس امام زوجته ؛ طفلا صغيرا ملأت الدموع عينيه ؛ حزنا وحسرة والتياغا ؛ لم استطع مغالبة احساسيسي وانا اجلس بين افراد الاسرة والاصدقاء ؛ وارى كرسي استاذي خاليا منه ؛ لقد بلغ بي الالم حدا ان قفزت الى عوده الموضوع على المكتب ؛ وانكبت عليه الغم بين دهشة الحاضرين وحزنهم .... ) كما كان يؤكد لي اكثر من مرة انه كان يحس بان روح ذلك الاستاذ البارع كانت تسيطر عليه في اية بقعة من العالم اتحت له الفرصة للعزف فيها ؛ ويقول مؤكدا بل كان انفاسه ونظراته كانت تراقبني وتشد على اصابعي وهي تداعب الاوتار .. وكم كان ذلك الاحساس الخفي يمنحني الثقة العالية بالنفس والقدرة على التفوق .. ) حينما كنت اتردد على معهد الفنون الجميلة في الكسرة ايام دراستي في كلية الحقوق في الخمسينيات من القرن الماضي ؛ اتحت لي اكثر من فرصة للاستماع الى محاضرات الفنان شكر وهو يلقيها على طلابه ؛ لقد كان عالما بحق في موضوعه وفي رده على استفسارات الطلاب ؛ واذكر انه كان يخصص وقتا كافيا لشرح مفردات المصطلحات الموسيقية مثل ( الكونشرتو ؛ الهارموني ؛ السوناتا ؛ الكورال ؛ السويت ... الخ ) ومدى عمق جذورها في معجم الكلمات اللاتينية . بل كان يزيد على كل ذلك بتدوين بعض المراجع الاساسية العربية في الموسيقى على اللوحة لكي يسجلها الطلاب في

عاشق له اغنيته . أحب من غير أمل ) اما عن الاتراك ؛ فطالما اشاد بالفنانين الصوفيين القديمين سعد هبر ؛ وحافظ برهان ؛ وكذلك بالموسيقيين البارعين المجددين مسعود جميل ؛ ونجدت بالو . كان سلمان شكر قصير النفس عادة في الحديث ولكنه كان طويل التدفق حينما يدور الكلام حول استاذه الجليل الشريف محي الدين حيدر ؛ فهو يلم بمسيرته تفصيلا ؛ يتحدث عن تاريخ حياته كاحد افراد الاسرة الهاشمية عاشق الموسيقى الشرقية والمبدع الهم فيها ؛ ويحدثك عن مقدراته العجيبة في العزف على البيانو والتشيلو والعود ؛ وكيف انه استطاع ان يشد الانظار والاسماع اليه حينما عزف في انحاء شتى من العالم وبخاصة في امريكا ... الخ بل ان تغانيه في احترام ابداع استاذه كان يدفع به كل مرة لعزف احدى مؤلفات ذلك الاستاذ الجهد مثل ( الطفل الراكض ؛ سماعي عشاق ؛ ليت لي جناح ) في احدى



وذلك في الحديقة الامامية لمعهد الفنون الجميلة في الكسرة ؛ ... و في فترة الاستراحة التقيت بالفنان شكر مع ثلة من الموسيقيين والممثلين في بهو المعهد لتناول الشاي ؛ سألته عن معزوفة شهرزاد ؛ فقال : ( اول ان زميلي حسام الجبلي . وقد كان احد تلامذته قبل هذا . فنان اصيل وبارع ؛ اما شهرزاد فهي عمل فني فيه عنوبة واتقان . ) ؛ ولم تكن هذه الشهادة باحد زملائه جديدة علينا ؛ فطالما اشاد في كثير من المناسبات بزملائه واصدقائه الخالص ( جميل بشير ؛ وروحي الخماش ؛ وجورج ميشيل ؛ وسالم حسين ؛ وغانم حداد ؛ وجمال سري وفؤاد ميشو وجميل سعيد وحسين قدوري وحسين عبد الله ... ) . بل ان اعجابه ببعض الفنانين وتقديره لهم ؛ كان يتعدى العراق الى المحيط العربي والتركي ايضا فقد كان معجبا بمحمد العقاد ( عزف القانون الشهير ) والقصبجي وطاطيوس ( عزف الكمان المبدع ) ؛ وانكر ايضا اننا كنا نسهر ذات مرة في نادي الكمرع على شاطي نهر دجلة في منطقة المربعة ؛ وكان الراديو ينقل من بعيد اغنية للفنان فريد الاطرش فاغتنمتها فرصة وسألته عن رايه بذلك الفنان الكبير ؛ فقال بايجاز مقصود المعنى ( انا اكبره على ايمانه وصدقه في موسيقاه الشرقية وبراغته الفريدة بالعزف ؛ واني

الصحفي احسان وهيب مراسل مجلة الكواكب في بغداد ؛ فاستمع اليه في حوارياته مع موسيقيين ومطربين وملحنين ؛ وكان شكر هو الوحيد من بين اقرانه الذي تفرغ للموسيقى وحسب ؛ اذ لم يعرف عنه ابدا ان لحن او عزف لمطرب او مطربة . في عام ١٩٥٢ زار بغداد ابن الرقة الاديبي السوري الكبير الدكتور عبد السلام العجيلي الذي كنت ارتبط معه بصداقة متينة ؛ فاقمت له مأدبة عشاء في دارنا في شارع عمر بن عبد العزيز ( الاعظمية ) ؛ حضرها ليف من الادياب والصحفيين والفنانين ؛ وكان الفنان سلمان شكر بالطبع من بينهم ؛ حيث تجلى في تلك الليلة في ابراز احساسيه على العود ؛ وقد طلب اليه بعض زملائه من الموسيقيين عزف مؤلفته الفلسفية ( وادي الموت ) فعزفها على درجة عالية من التأمل وفي اطار من التقنية البعيدة عن الزخرفة ؛ وحينما انتهى منها ؛ قام اليه الدكتور العجيلي مصافحا ومهنئا ومعلنا عن انبهاره بهذا العمل الفني الصوفي الاخاذ . بعد ذلك ظلت اللقاءات تتكرر في مناسبات عدة ؛ لعل من ابرزها ؛ يوم دعاني الفنان حسام الجبلي لمشاركة الادياب والصحفيين والفنانين في الاستماع الى موسيقى ( شهرزاد ) وهي تعزف من قبل الفرقة الموسيقية الموسعة المختلطة التي ضمت اليها ابرع العازفين من المعروفين

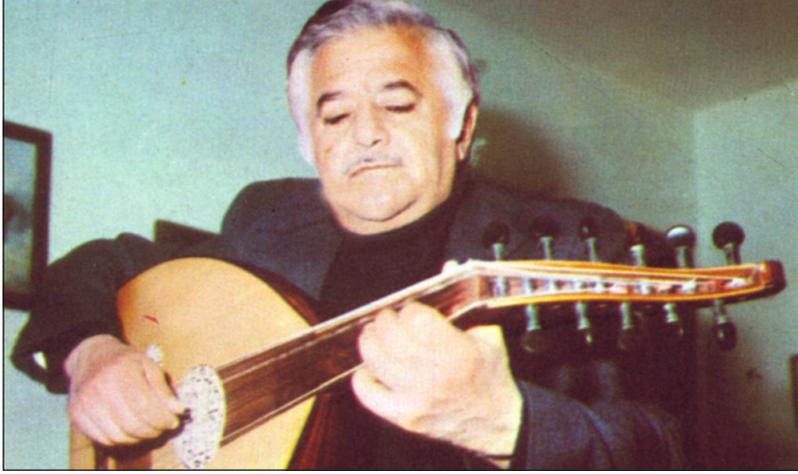
شكر

كان ( ابو حقي ) يسكن في ذات الرقاق الذي كنا نسكنه في محلة السفينة من الاعظمية ؛ ومما قوى العلاقة بيننا هو اشتراكنا بحب الموسيقى وانجابنا لسماع بعض الاسطوانات النادرة لكبار الموسيقيين آنذاك وعلى رأسهم امير الكمان سامي الشوا . وفي ذات يوم شديد البرودة من بداية شتاء عام ١٩٤٧ اتصل بي ابو حقي ودعاني عصرا الى مشاركته في تناول الشاي ؛ لبيت الدعوة وما هي الا دقائق حتى دخل شاب قصير القامة مجعد الشعر ؛ مبتسم الثغر ؛ شديد الحياء ؛ قمنا له مرحبين ؛ فعزفني عليه مضييفا بقوله ( سلمان شكر ؛ صديقي الموسيقار ) ؛ وحينما صافحته بحرارة ؛ لاحظت بان حبات العرق كانت تتلألأ على جبينه في ذلك الجو القارس . وما هي الا دقائق حتى طلب من احد افراد الاسرة جلب آلة العود التي تركها قرب المدخل . عزف سلمان شكر ؛ واخذته الشوثة محاطة باعجابنا الى عوالم ساحرة من المؤلفات الموسيقية الكبيرة لعظماء عازفي العود وعلى رأسهم استاذنا الشريف محيي الدين حيدر ؛ الذي كان عميدا للمعهد الفنون الجميلة في بغداد ... بعدها ... توطدت العلاقة معه ؛ وتواصلت اللقاءات ؛ في المعهد حيث كان يدرس ؛ ونادي الكمارك حيث كان يلتقي مساء مع بعض الفنانين ( رضا علي ؛ ومحمد كريم ؛ وعبد الوهاب بلال وعباس جميل وغيرهم .. ) كان يصحبني الى مجلس هذه الباقية العطرة من كبار الفنانين ؛

في ذات مساء من التسعينيات ؛ ونحن نجلس في حديقة داري مع ثلة من الاصدقاء الادياب والفنانين المقربين من كليتنا ؛ ان دار الحديث حول العبقري صفى الدين الارموي ؛ فما كاد شكر يلتقط الاسم حتى حلق في عوالم واسعة من معرفته بهذا العلم المفكر الشاعر الخياط الموسيقار البارز

# صديقي أبا شريف (سلمان شكر)

حس قيل قوجمان x



سهرات ممتعة مرفقة بالعزف والغناء والاحاديث الشائقة. كانت علاقتي بالفنان سلمان شكر في هذه السنوات فترات ليست من العمر.

كان سلمان شكر من أوائل طلاب الشريف محبي الدين ومن ابرز طلابه. وميزة سلمان شكر هي انه واضب على اسلوب محبي الدين في العزف وفي التلحين الموسيقي ولم يحد عنه لذلك كان عازفا منفردا طيلة حياته الموسيقية كما كان معلمه محبي الدين. كان سلمان شكر يحب معلمه محبي الدين حبا عظيما الى درجة انه اطلق على ابنه اسم الشريف وبقي الى اخر يوم عرفته يعزف كل مؤلفات محبي الدين بالبراعة التي تميز بها الفنان العالمي محي الدين حيدر. وكانت مؤلفات سلمان شكر الموسيقية على نفس المنوال بحيث لا يمكن احيانا تمييز موسيقى محبي الدين عن موسيقى سلمان شكر.

كان سلمان شكر سفيرا فنيا للعراق اشترك في عشرات المؤتمرات والمناسبات الموسيقية في ارجاء العالم ونال التقدير في هذه المؤتمرات كفنان من الدرجة الاولى ورفع اسم العراق في المجال الفني بعزفه وبتأليفه الموسيقية الرائعة.

كان لسلمان شكر وسائر طلاب الشريف محبي الدين فضل على اسلوب عزف العود في العراق بحيث انه تميز عن سائر البلدان العربية. واكبر برهان على ذلك ان النطاق الفني في مصر التي كانت الرائدة في عزف العود وفي الموسيقى عموما وجد من المناسب ان يقيم للفنان العراقي نصير شمة مدرسة خاصة تطورت الى انشاء فروع في بلدان عربية عديدة واستطاع هذا الفنان الكبير ان يدرّب ويعلم العشرات من العازقين البارزين على آلة العود بالاسلوب الذي وضعه وبرع فيه الشريف محبي الدين حيدر.

كانت للفنان سلمان شكر بحوث علمية واسعة في المجال الموسيقي وكان يعمل على تحقيق عمل كبير من اعمال الموسيقيين في العصر العباسي بذل عليه الكثير من جهوده ولا ادري ان كان قد استطاع نشر مؤلفه بهذا الخصوص واتمنى ان يقوم بعض معارفه بمهمة البحث عن هذا البحث العظيم وربما نشره. وفي خلال بحوثه هذه نجح في تحقيق بعض القطع الموسيقية من هذه المؤلفات العباسية كان يعزفها في المناسبات والحفلات التي يقبها.

احد الانجازات العظيمة التي حققها سلمان شكر هو عزفه لكونشرتو العود والاوركسترا التي ساعده في وضعها استاذة في جامعة درم. ان هذا الكونشرتو انجاز نادر لم يتوصل اليه الكثير من الفنانين الموسيقيين العرب.

× باحث موسيقي عراقي له بحوث في مجال الغناء العراقي هذا المقال نشر في موقع ايلاف

شكر

ان مأساة هذا الفنان الذي كان صوتا مدويا بتمثيل العراق في ارجاء العالم هي مأساة اخرى من الماسي التي جلبتها "ديمقراطية" الولايات المتحدة الاميركية بعدوانها قبل وبعد سقوط عميلها الطاغية صدام حسين. تلك الماسي التي طالبت الملايين من ضحايا الشعب العراقي في الحروب وفي المقاطعة وفي قنابل اليورانيوم المنضب والفوسفور الابيض وغيرها من اسلحة الدمار الشامل. الماسي التي طالبت الملايين من اطفال العراق ومن سكان العراق والملايين من المهجرين داخل بلادهم والملايين من المهجرين خارج بلادهم وطالت الالاف من علماء وعباقرة الشعب العراقي ودمرت البنى التحتية العراقية واضاعت الاثار العراقية والمكاتب العراقية والصناعة العراقية والزراعة العراقية. ان مأساة وفاة سلمان شكر بهذه الطريقة القاسية البربرية مأساة اضافية الى هذه الماسي ولن تكون المأساة الاخيرة. سمعت عن سلمان شكر وبراعته الفنية في عزف العود ودراسته على يد الفنان العالمي محبي الدين حيدر من ابن عمه عزيز الحاج في سجن نقرة السلطان. والتقيت الفنان سلمان شكر مرة واحدة في بغداد بعد ثورة تموز في بيت عمه والد عزيز الحاج في الزيارة الوحيدة لي في هذا البيت. كانت زيارة سلمان شكر لبيت عمه زيارة عائلية ولم يعزف تلك الليلة ولكن توفرت لي الفرصة لحديث ممتع معه في تلك الزيارة.

واثناء تتبعي للموسيقى العراقية والعمل على كتابة رسالة الماجستير التي كتبتها عنها اطلعت على بعض المعلومات عن طلاب الشريف محبي الدين ومنهم وفي مقدمتهم سلمان شكر وكتبت عن ذلك في رسالتي. ولم تتح لي مقابلة سلمان شكر والتعرف عليه بعمق الا اثناء وجوده في بريطانيا.

كان سلمان شكر يعمل على بحوثه في جامعة درم وهي بعيدة عن لندن ولكنه في تلك الاثناء اقام حفلة في لندن فكان لي شرف حضورها بدون ان تتاح لي فرصة التحدث اليه في تلك المناسبة. وحين انتقل الى السكنى في لندن التي دامت عدة سنوات تكونت لنا صداقة حميمة بحيث كنا نلتقي وحدنا مرتين في الاسبوع على الاقل اما في بيتي او حيث يستأجر غرفة ليسكن فيها. وكانت هذه اللقاءات مدرسة ناقشنا فيها كل ما يتعلق بالموسيقى وكان يرافق كلامه بالعزف على عوده فتقضي ساعات ننسى فيها العالم ونعيش في عالم فني ننعيم فيه خلال هذه الساعات. اضافة الى لقاءاتنا المنفردة كنا نلتقي في مناسبات مع مجموعة من الاصدقاء لتقضي

دقاتهم ويفيدون منها في المراجعة والبحث ؛ اضافة الى ذلك فقد كان يمنح طلابه توضيحات اشمل حينما يطبق لهم عمليا على آلة العود بعضا مما اراد ابرازه. ولا شك ان تلامذته الكثر والنابهيين منهم على وجه التحديد ؛ هم الاجدر في الكشف عن اسرار الابداع والرقى الاخاذ الذي صنعه هذا الفنان في طريقة عزفه المنفرد ؛ او تأليفه ذات العمق الانساني الفلسفي والتي نالت التقدير من لدن علماء الموسيقى الذين عاصروه. ولا شك ايضا ؛ انهم بعملهم الجدي هذا سيكشفون النقاب عن السحر الخلاق الذي بهر به هذا الفنان الاصيل ؛ المتلقين في انحاء شتى من العالم. كان بيت سلمان شكر في حي الجامعة ؛ قريبا من بيتي ؛ ولا يفصلهما سوى الشارع الرئيس ؛ وكان من عادته اذا ما رجع من جولته في احد الاقطار العربية او الاوربية ؛ ان يتصل بي ؛ ليمتدني والآخرين من الاكاديميين وعشاق الفن الاصيل المجاورين لكلينا ؛ باحدث شتى عن تديساته او بحوثه ؛ او حفلاته ؛ ومدى ما احدثته من أثر في الاوساط التي عاش بينها ؛ ومن تلك الرحلات ؛ هي رحلته الى انكلترا في الثمانينات من القرن الماضي حيث احتفى به في جامعة درهام بشكل خاص ؛ وبعض الجامعات والمعاهد الموسيقية التخصصية العليا ؛ ولم يفت سلمان شكر ان يجلب معه مجموعة من البوسترات التي طبعت خصيصا ؛ وبانقان فني رفيع المستوى ؛ لبعض حفلاته الموسيقية ؛ التي نالت تقديرا عاليا من الجمهور او الاساتذة المختصين في الموسيقى هناك . ومناسبة عودته من رحلته الطويلة تلك فقد ؛ اقيم له حفل تكريمي هام في قاعة الفنون التابعة لوزارة الثقافة في الشوكة ؛ حضره حشد كبير من الادباء والباحثين والصحفيين والنقاد والفنانين ؛ تحدث فيه سلمان شكر عن مجهوداته في البحث والاستقراء والاستنباط في عوالم الموسيقى ؛ والصوفية منها بالذات ؛ ثم عزف شيئا بارعا من مؤلفاته ذات العمق الفكري الروحي المتجلي ؛ فسحر الجمهور الذي خيم عليه الصمت والانبهار ؛ وقد طغت اللغة الشعرية الصوفية في لون العطاء الذي عرف به على اجواء القاعة الكبرى مدة تزيد على ما هو معتاد في مثل هذه المناسبات . لقد منحت هذه الفرصة ؛ كثيرا من المبدعين الباحثين والاصدقاء ؛ الفرصة الثمينة للحديث عن ذلك الصوفي الذي سحر بابها لانه الموسيقية قلوب المئات من عارفي فضله وسمو ابداعه وخلقه الرضي .

في ذات مساء من التسعينيات ؛ ونحن نجلس في حديقة داري مع ثلة من الاصدقاء الادباء والفنانين المقيمين من كلينا ؛ ان دار الحديث حول العبقري صفي الدين الازموي ؛ فسا كاد شكر يلتقط الاسم حتى حلق في عوالم واسعة من معرفته بهذا العلم الفكري الشاعر الخطاط الموسيقار البارز ؛ حيث اسهب تفصيلا في تعداد افضاله على الموسيقى منظرقا الى ما اشاد به العلماء والباحثون والمستشرقون البارزون ومنهم فارمر وبارتوك وستانيسلاف ولانجه وجون هاي وود بخاصة فيما يتعلق بابداعته في صناعة آلي (النزّهة) او (المغني) من سلالتي القانون والعود ووضع قواعد



# سلمان شكر سيفونية الآلم العراقي

شكر سلمان

وغربها . حروف " نوتته " كانت هذه المرة أنينا ،  
وأما ، وصرخات آه ، لم يكن فيها سلمٌ موسيقي  
بل سكرات الموت تنتزع الروح انتزاعاً لتصعد  
وتتصاعد بروحه إلى بارئها حيث مآواه الأخير .  
انتهى سلمان شكر من عزف آخر معزوفاته ،  
سدفونية " الآلم العراقي " ، لكن الجمهور لم  
يصفق له بل بكاه بحرارة وحزن وألم شديد .

فقد كان سلمان شكر علماً بارزاً في عالم الموسيقى  
العربية وعازفاً وأستاذاً كبيراً للموسيقى الشرقية  
، نقل فضاءات العود العراقي عزفاً وتدريساً إلى  
العديد من جامعات دول العالم وعمل لفترات  
طويلة مستشاراً فنياً في وزارة الثقافة والفنون  
ورئيساً للجنة الوطنية للموسيقى في العراق  
، وشارك في العديد من المهرجانات العالمية  
والمؤتمرات الموسيقية وأحيا الكثير من الحفلات  
التي مازالت خالدة في ذاكرة الإبداع الموسيقي  
مضيفاً بصمة لن ينساها الفن العراقي البغدادي  
بتأسيسه لخماسي العود للمقطوعات الموسيقية  
فترة السبعينيات من القرن الماضي .

ولد الفنان سلمان شكر في بغداد عام ١٩٢١  
والتحق بأول دورة في معهد الموسيقى عام ١٩٣٦  
ودرس على آلة العود والموسيقى الشرقية على  
يد الموسيقار الشريف محيي الدين حيدر الذي  
عينه أستاذاً في المعهد بعد تخرجه منه عام ١٩٤٤  
.. وظل محتفظاً بهذا المنصب لمدة ثلاثين عاماً  
تخرج على يده خلالها كبار الموسيقيين العراقيين  
والعرب كعلي الأمام وحسام الجلي وغيرهم ..  
من مؤلفاته الموسيقية الشهيرة ..  
قطعة الجبرية ١٩٤٤ ، وادي الموت  
١٩٤٩ ، من وحيها ١٩٥٢ ، وخماسيات  
(حورية الجبل) و (مهرجان في بغداد) ، وكذلك  
مؤلفات مصاغة على ألترات السماعي مثل (   
سماعي ماهور ١٩٤٩ ) ( سماعي رست ١٩٧٢ )  
(سماعي نهاوند

المحرر

سمفونية " الآلم العراقي " لحنٌ بلا وتر ، ونغم  
نشاز لم يطرب أذان السامعين ، وعزف بغير آلات  
موسيقية ، حتى آلة العود التي طالما التصقت  
بصدره ولم تفارق أنامله في أي سنة من سني  
حياته ، حتى بدت وكأنها جزء لا ينفصم عنه ، في  
هذه المرة ، نأت بعيداً عنه ...

وبدل أن تلامس أنامله أوتار عوده وهو " يدوزن  
" أوتاره على نغم مقامات السيكاه و البنجكاه  
والمخالف والبيات والحجم والكرد و النهاوند  
، راحت تتلمس موضع الآلم من جسده المثقل  
بالآلام ، وهي تشد قبضتها على راحته لعلها  
تستطيع حبس آلامه أو تسكين أوجاعه او تخفف  
بعض آلامه .

سمفونية " الآلم العراقي " لم تُعزف على قاعة  
الرباط او المسرح الوطني او غيرها من القاعات  
والمسارح والتي طالما استأنست بسلمان شكر  
وطربت وهي تستمتع بضربات عوده وهو  
يبدن مقطوعة من تراثنا البغدادي الجميل او  
من سماعياته (ماهور او رست او نهاوند ) او  
مقطوعته الموسيقية ( وادي الموت ) ، بل عُزفت  
تلك السمفونية بين جدران حجرته وهو مسجى  
فوق فراش الموت وقضى سلمان نحب وهو يعزف  
آخر الحان حياته وعيناه ترقبان من حوله باحثاً  
عن جمهوره فلم يجد سوى نفر من أهله وذويه  
لازموه في محنته ، حتى أسدل الستار على مسرح  
حياته .

كانت حروف " نوتته " تختلف هذه المرة في كل  
شيء فليس فيها أي حرفٍ من الحروف السبعة  
التي عرفها سلمان شكر جيداً والتي كان يعرف  
كيف يشكل منها جملاً تفهم في كل بقاع الكون  
فوقفت له الجماهير تصفق لفنه من شرق الأرض

رئيس مجلس الإدارة رئيس التحرير  
فخري كريم

الاشراف اللغوي : يونس الخطيب

عراقيون  
من زمن التوهج

ملحق أسبوعي يصدر عن مؤسسة  
المدى للإعلام والثقافة والفنون

التصميم : نصير سليم

التحرير : علي حسين